

**MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS  
KÖZGYŰLÉSE**

**I-2175-35/2012.**

**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2012. december 13. napján 09.00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal Konferencia termében (Miskolc, Petőfi u. 1-3. III. emelet) megtartott üléséről.

**Jelen vannak:** Dr. Kriza Ákos, Bartha György, Bazin Géza, Benczés Miklós, Eperjesi Erika, Fedor Vilmos, Fodor Zoltán, Földesi Norbert, Gazdusné Pankucsi Katalin, Dr. Gonda Géza, Jakab Péter, Katona Ferenc, Dr. Kiss János, Kovács Józsefné, Dr. Kovács László, Dr. Mokrai Mihály, Molnár Péter, Dr. Nánási-Kocsis Norbert, Dr. Nehéz Károly, Pakusza Zoltán, Seresné Horváth Zsuzsanna, Dr. Simon Gábor, Soós Attila, Takács Gábor, Dr. Tompa Sándor, Varga Gergő, Dr. Zsiga Marcell

**Később érkezett képviselők:** Szegedi Márton, Szabó Sándor

**Tanácskozási joggal jelen van:** Kiss Gábor alpolgármester, Pfliegler Péter alpolgármester

**Meghívottak:** Pálffy Kinga és Vécsi György Miskolc Holding Zrt., Szélyes Domokos MIK Zrt. és Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. vezérigazgató, Grieger Ernő MVK Zrt. forgalmi igazgató, Czinkné Sztán Anikó Miskolci Turisztikai Kft. ügyvezető igazgató, Üszögh Lajos MIVIZ Kft. ügyvezető igazgató, Nyíri László MIHÓ Kft. ügyvezető igazgató, Perecsenyi Attila Régió Park Miskolc ügyvezető igazgató, Lengyel Katalin Miskolci Városfejlesztési Kft. ügyvezető, Dr. Schweickhardt Gyula Energie AG Miskolc Kft. ügyvezető, Orosz Gábor Zsolt MIKOM Nonprofit Kft. ügyvezető igazgató, Halász Rózsa Szocio-Produkt Kft. ügyvezető, Lantos Ottó Miskolci Agrokultúra Kft. ügyvezető igazgató

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszönti a Közgyűlésen megjelent vendégeket, a nemzetiségi önkormányzatok elnökeit, az elektronikus és az írott sajtó képviselőit, képviselőtársait.

Bejelenti, hogy a Testület 29 tagja közül a jelenléti ív szerint megjelent 27 fő, így a Közgyűlés határozatképes, amit megnyit.

Tanácskozási joggal jelen vannak Kiss Gábor alpolgármester, Pfliegler Péter alpolgármester urak.

Tájékoztatja a Testület tagjait, hogy a meghívóban 21. pontként szereplő „**Miskolci Katasztrófavédelmi Kirendeltség eddig végzett feladatairól, a normaváltozásokból fakadó szervezeti- és feladatrendszer módosulásról szóló tájékoztató**” című előterjesztést visszavonta. Kéri, hogy azt közérdekű tájékoztatóként fogadják el, mivel a Képviselő-testület tagjai megkapták a tájékoztató anyagot. A munkatervtől történt eltérésekről szóló tájékoztatót szintén írásban megkapták a Közgyűlés tagjai.

Először sürgősségi előterjesztések napirendre tűzéséről kell döntenünk.

Az 1. sürgősségi napirend – zárt ülésre: **Javaslat a Miskolci Szimfonikus Zenekar Nonprofit Kft. Ügyvezetői munkakörének betöltésére**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendjére tüzéséről.

A Közgyűlés 24 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) a sürgősségi indítványt a zárt ülés napirendjére felvette.

A 2. sürgősségi napirend:

**Javaslat helyi adórendeletek módosítására**

Előterjesztő: Dr. Csiszár Miklós jegyző

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tüzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 3. sürgősségi napirend:

**Javaslat az MVSC Sportpálya önkormányzati tulajdonba vételéről szóló igény bejelentésére a Magyar Állam felé**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tüzéséről.

A Közgyűlés 25 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 4. sürgősségi napirend:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata szociális és gyermekvédelmi intézményrendszerének átalakítása tárgyában hozott IX-262/3443/2012. számú határozat 21. pontjának a módosítására**

Előterjesztő: Kiss Gábor alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tüzéséről.

A Közgyűlés 25 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

Az 5. sürgősségi napirend:

**Javaslat egyes gyermekvédelmi szakellátási feladatok állami átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Kiss Gábor alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tüzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 6. sürgősségi napirend:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város közép fokú művészetoktatás feladatellátási koncepciójának elfogadására**

Előterjesztő: Kiss Gábor alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 7. sürgősségi napirend:

**Javaslat pályázatok benyújtására, orvosi rendelők infrastrukturális fejlesztése céljából**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 25 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 4 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 8. sürgősségi napirend:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Stratégiai zajtérképének elfogadására**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 24 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 9. sürgősségi napirend:

**Javaslat önkormányzati rendészeti szerv létrehozásának előkészítésére**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 10. sürgősségi napirend:

**Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő Miskolc 2590/2 hrsz.-ú forgalomképtelen ingatlan meghatározott részének törzsvagyomból történő kivonására**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 25 igen, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 11. sürgősségi napirend:

**Javaslat a VILÁGSÁTOR kiemelt projekt megvalósítására Miskolcon a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében**

Előterjesztő: Kiss Gábor alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 24 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

- Megérkezik Szegedi Márton képviselő úr -

A 12. sürgősségi napirend:

**Javaslat közművelődési megállapodás meghosszabbítására**

Előterjesztő: MSZP-frakció

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 10 igen, 18 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 1 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére nem vette fel.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az MSZP-frakció által benyújtásra és sürgősségi indítványként kiküldésre is kerültek olyan előterjesztések is, melyek jogszabályilag aggályosak, ezért Jegyző úr alá sem írta azokat. Ezek a következők :

A 13. sürgősségi napirend:

**Javaslat köszönet kinyilvánítására és rendkívüli juttatás biztosítására a 2013. január 1-jével állami alkalmazásba átkerülő önkormányzati munkavállalók (közalkalmazottak, közszolgálati tisztviselők, fizikai munkavállalók) számára**

A 14. sürgősségi napirend:

**Javaslat a jogszabályváltozás miatt a lejárat határidő előtt kicserélt vízmérők ellenértékének arányos visszatérítésére**

A 15. sürgősségi napirend:

**Javaslat közterület átnevezésére**

Előterjesztő: MSZP-frakció

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Felkéri Dr. Csiszár Miklós jegyző urat, hogy törvényességi kifogásait mondja el.

**Dr. Csiszár Miklós:** Már kialakult gyakorlat, hogy a beterveztett előterjesztéseknél azokon, melyeken nem szerepel a jegyző aláírása, azoknál olyan törvényességi kifogások vannak, melynél fogva nem javasolja a Közgyűlésnek, hogy napirendjére tűzze.

Elmondja, hogy nem a köszönet nyilvánítással van gond, hanem hogy a 2012. évi költségvetésben nincs fedezet több száz millió forint kifizetésére, másrészt az előterjesztésben a 2013. évi költségvetésről van szó, hogy annak a terhére történjen, de annak a számai még nem ismertek, nem kerültek eddig előterjesztésre.

A vízmérők ellenértékének arányos visszatérítésével kapcsolatban felsorolja a jogszabályokat, melyek tartalmazzák azokat az előírásokat, melyek a témakörre vonatkoznak. Tehát magasabb jogszabály szabályoz ez esetben, így az önkormányzat ezen rendeletek végrehajtása tárgyában nem hozhat döntést.

A közterület átnevezését illetően elmondja, hogy az elnevezéstől számított 10 éven belül közterület nevét megváltoztatni nem lehet, csak kivételesen indokolt esetben, valamint azt is, hogy településrészt, közterületet személyről elnevezni csak halála után lehet. Ezekre tekintettel nem indokolt a közterület elnevezése.

Javasolja a Közgyűlésnek, hogy a felsorolt három előterjesztést ne vegye fel napirendre.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a tájékoztatást.

Földesi Norbert képviselő úr ügyrendi hozzászólási szándékát jelezte, megadja neki a szót.

**Földesi Norbert:** Ügyrendi javaslata, hogy tárgyalja a Közgyűlés az imént felsorolt napirendi pontokat. Azzal indokolja, hogy más városok is meg tudtak valósítani ezeket.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztések napirendre vételéről fognak szavazni, ezért felesleges ügyrendi javaslatot tenni.

Kéri szavazzanak a 13., 14. és 15. sürgősségi előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 11 igen, 17 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 1 fő) a 13., 14. és 15. sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére **nem vette fel.**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Elmondja, hogy néhány olyan nagyon fontos, a hétköznapiakat és Miskolc lakosságát érintő előterjesztésről kell döntenük, mely sürgősséggel került a Testület elé. Azért nem kerültek be az előzetesen kiküldött anyagok közé, mert többször visszaküldte átdolgozásra – a közmű és egyéb díjakkal kapcsolatos előterjesztéseket érintette. Számos esetben úgy érezte, hogy túlzó a díjemelés mértéke, és több esetben kérte, hogy valamilyen kompenzációs lehetőséget is iktassanak be a díjemelés mellé.

A 16. sürgősségi napirend:

**Javaslat a közműves ivóvízellátásért és a közműves szennyvíz elvezetési szolgáltatásért fizetendő díjakról és a díjalkalmazási feltételekről szóló 44/2008. (XII. 22.) önkormányzati rendelet egyes rendelkezéseinek hatályon kívül helyezésére**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 17. sürgősségi napirend:

**Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő temetők sírhelydíjairól és egyéb temetői szolgáltatások díjairól szóló 36/1997. (VII.1.) önkormányzati rendelet módosítására**

Előterjesztő: Pfliegler Péter alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 18. sürgősségi napirend:

**Javaslat a kötelezően igénybe veendő kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 39/1996. (VII.1.)rendelet módosítására**

Előterjesztő: Pfliegler Péter alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 12 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 1 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 19. sürgősségi napirend:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város közigazgatási területén a járművel történő díjköteles várakozás szabályairól szóló 26/2010. (VI. 30.) rendelet módosítására**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 20. sürgősségi napirend:

**Javaslat a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII.12.) önkormányzati rendelet módosítására**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 21. sürgősségi napirend:

**Javaslat a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló 56/2001. (XII. 12.) sz. rendelet módosítására**

Előterjesztő: Pfliegler Péter alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 12 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 1 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 22. sürgősségi napirend:

**Javaslat az önkormányzat elismeréseinek alapításáról szóló – többször módosított – 38/2004. (XI.10.) rendelet módosítására**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 3 nem szavazattal, 7 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 23. sürgősségi napirend:

**Javaslat sportcélú ingatlanoknak a DSM Nonprofit Kft. részére történő használatba adására**

Előterjesztő: Dr. Zsiga Marcell alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 24 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 24. sürgősségi napirend:

**Javaslat a Miskolci Közintézmény-működtető Központ megalapítására**

Előterjesztő: Kiss Gábor alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 15 igen, 12 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 25. sürgősségi napirend:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ közötti megállapodás megkötésére**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 10 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 26. sürgősségi napirend:

**Javaslat a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás megszüntetésére és pénzmaradványának felosztására**

Előterjesztő: Kiss Gábor alpolgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 8 nem szavazattal, 3 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére felvette.

A 27. sürgősségi napirend – zárt ülésre:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata kulturális gazdasági társaságainak szervezeti átalakításra**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a zárt ülés napirendjére felvette.

A 28. sürgősségi napirend – zárt ülésre:

**Javaslat a 2013. január 1. napjától Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata fenntartásába kerülő Herman Ottó Múzeum átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 16 igen, 7 nem szavazattal, 4 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a zárt ülés napirendjére felvette.

A 29. sürgősségi napirend – zárt ülésre:

**Javaslat a 2013. január 1. napjától Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata fenntartásába kerülő II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtár átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.



A Közgyűlés 16 igen, 2 nem szavazattal, 9 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a zárt ülés napirendjére felvette.

A 30. sürgősségi napirend – zárt ülésre: **Javaslat a Közgyűlés III-51/2582/2012. számú, a Miskolc Holding Zrt.-nek a Diósgyőri FC Kft.-ben történő tulajdonszerzése tárgyú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 25 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) a sürgősségi indítványt a zárt ülés napirendjére felvette.

A 31. sürgősségi napirend: **Javaslat ideiglenes bizottság létrehozására az oktatási intézmények fenntartóváltásának hatásvizsgálata érdekében**

Előterjesztő: MSZP-frakció

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 9 igen, 16 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 4 fő) a sürgősségi indítványt a nyílt ülés napirendjére nem vette fel.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Első ügyrendi javaslata, hogy **együttesen tárgyalják meg az Államháztartási Törvény által kötelezettségként előírt *Költségvetési beszámolóra, a költségvetés módosítására, az átmeneti gazdálkodásra vonatkozó, valamint a 2013. évi Költségvetési koncepcióról* szóló, és a meghívó szerinti 1., 2., 3. és 4. napirendi pontokat.**

A Közgyűlés 16 igen, 12 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 1 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Második ügyrendi javaslata, hogy a meghívóban **7., 8., 9., valamint 10. napirendi** valamint a **9. sürgősségi előterjesztéseket** – melyek *a közrenddel kapcsolatosak* - szintén **együttesen tárgyalják meg.**

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Harmadik ügyrendi javaslata, hogy **összevontan tárgyalják meg az Önkormányzat vagyónával összefüggő, meghívó szerinti 5. és 15. napirendi pontokat**, valamint a **3., a 10. és 23. sürgősségi előterjesztéseket is.**

A Közgyűlés 16 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Negyedik ügyrendi javaslata, hogy *a Polgármesteri Hivatallal kapcsolatos* -, meghívó szerinti **11. és 12. napirendi pontokat is együttesen tárgyalják meg.**

A Közgyűlés 15 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Ötödik ügyrendi javaslata, hogy a meghívóban **16., 18. és 19.** pontként szereplő **napirendi előterjesztéseket** – *melyek ingatlanhasználati szerződések módosítására* tesznek javaslatot – **szintén együttesen tárgyalja** a Közgyűlés.

A Közgyűlés 15 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Hatodik ügyrendi javaslata, hogy a nyílt ülés napirendjére felvett **4. és 5. sürgősségi napirendeket** – *melyek a város gyermekvédelmi intézményrendszeréhez és szakellátásához kapcsolódnak* - is **összevontan tárgyalják meg**.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Hetedik ügyrendi javaslata, hogy a *szolgáltatási díjakkal kapcsolatos*, **16., 17., 18., 19., 20.,** valamint a **21. sürgősségi előterjesztéseket szintén együttesen tárgyalja meg** a Testület.

A Közgyűlés 16 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Nyolcadik ügyrendi javaslata, hogy a zárt ülésre felvett, *kulturális intézményekkel kapcsolatos* **27., 28. és 29. sürgősségi előterjesztéseket is összevontan tárgyalják meg**.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kilencedik ügyrendi javaslata, hogy az *oktatási intézmények átadásával összefüggő* **24., 25. és 26. sürgősségi előterjesztéseket is összevontan tárgyalják meg**.

A Közgyűlés 16 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Tizedik ügyrendi javaslata, hogy a mai munkát a zárt ülésre javasolt meghívó szerinti és sürgősségi előterjesztések tárgyalásával kezdjék, mivel személyi kérdések is szerepelnek napirendként – s az érintettek meghívást kaptak a Közgyűlés ülésére. Majd azt követően kerüljön sor a nyílt ülésre felvett, meghívóban szereplő napirendek és a nyílt ülésre javasolt sürgősségi előterjesztések tárgyalására.

A Közgyűlés 16 igen, 3 nem szavazattal, 7 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, észrevétel az ülés napirendjére vonatkozóan.

Ügyrendi felszólalási szándékát jelezte Varga Gergő képviselő úr, megadja neki a szót.

**Varga Gergő:** Kéri a Közgyűlés tevékenységének felfüggesztését addig, amíg Képviselőtársa (Jakab Péter) tiltott rendészeti tevékenységet reklámozó mellényben ül a közgyűlési teremben.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kérdezi Jegyző urat, hogy van-e az említett mellénnyel, az azon szereplő jelképpel probléma.

**Dr. Csiszár Miklós:** Nem rendelkezik azzal a képességgel, hogy meg tudja ítélni, hogy tiltott-e a Képviselő úr által viselt ruhadarab, vagy sem. Ehhez alaposabb jogszabályi tanulmányozásra van szükség.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Szünetet javasol a probléma tisztázásáig, amíg áttekintik jogilag a helyzetet, és annak tükrében döntenek.

*- A szünetet követően -*

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Számos rendkívül fontos napirendet kell a mai napon megtárgyalniuk. Úgy gondolja, hogy a Közgyűlésnek nem feladata rendészeti kérdésekkel foglalkozni. Kéri Jegyző urat, hogy vegye fel a kapcsolatot a rendészeti szervekkel, hogy a Varga Gergő által említett ruhanemű, illetve az azon szereplő felület sérti-e a közrendet. Ennek tükrében a rendőrség megteszi majd a szükséges intézkedéseket. Javasolja az ülés folytatását. Kéri szavazzanak Varga képviselő úr ügyrendi javaslatáról.

A Közgyűlés 1 igen, 23 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 5 fő) az ügyrendi javaslatot **elutasította**.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Dr. Tompa Sándor képviselő úr ügyrendi javaslattal kíván élni, megadja neki a szót.

**Dr. Tompa Sándor:** Elmondja, hogy a meghívóban a mai napra 25 napirendi pontot jelöltek meg, 31 sürgősségi előterjesztésre került sor, és 10 ügyrendi javaslat történt. A 31 sürgősségi kapcsán még tegnap 22 óra után is érkeztek anyagok, amik több száz oldalt is kitehettek. Nem tudták ezeket áttekinteni. Javasolja, hogy halasszák el a Közgyűlést, hogy kellőképpen fel tudjanak készülni az előterjesztésekkel kapcsolatban.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Tompa képviselő úr ügyrendi javaslata, hogy halasszák el a Közgyűlést. Az ülés elhalasztására szavazók igen szavazatot tegyenek, akik nem kívánják elhalasztani, azok nemmel szavazzanak.

A Közgyűlés 9 igen, 17 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) az ügyrendi javaslatot **elutasította**.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Földesi képviselő úrnak adja meg a szót, tegye meg ügyrendi javaslatát.

**Földesi Norbert:** Ügyrendi javaslata, hallgassák meg Jegyző urat arról, hogy frakciója kéréséről miért nem történt előterjesztés.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Ez nem tartozik a napirendi pontokhoz, ezt a kérdést a közérdekű hozzászólásoknál kellene feltenni, és választ fog kapni.

Kéri a képviselőket, hogy ügyrendi kérdésekben használják csak az ügyrendi gombot, ne olyan közérdekű kérdésekkel kapcsolatban, aminek nincs köze az ügyrendhez.

Dr. Tompa Sándor képviselő úr ügyrendi felszólalási szándékát jelezte, megadja neki a szót.

**Dr. Tompa Sándor:** Javaslata, hogy munkájuk egyszerűsítése, gördülékenyebbé tétele érdekében kérnek a napirendek kapcsán egy olyan listát, amiből az összevonások, a felcserélések egyértelműen kiolvashatók.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Még az ülés folyamán mindenkinek kiosztásra fog kerülni egy olyan lista, ami az összevonásokat, a napirendek számait tartalmazni fogja. Kéri a munkatársakat, hogy Tompa képviselő úr kérésének mihamarabb tegyenek eleget.

Kéri szavazzanak a napirendi javaslat elfogadásáról, figyelembe véve az ügyrendi javaslatok kapcsán hozott döntéseket, valamint a napirendre tűzött sürgősségi előterjesztéseket is.

A Közgyűlés 16 igen, 11 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) az ülés napirendjét - figyelemmel a napirendre felvett sürgősségi előterjesztésekre és az elfogadott ügyrendi javaslatokra - a meghívóban foglaltak szerint állapította meg.

### **NYÍLT ÜLÉS:**

- 1. Javaslat az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (II. 29.) önkormányzati rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

- 2. Javaslat az Önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

- 3. Javaslat a 2013. évi átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet megalkotására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

- 4. Javaslat az Önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepciójára**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

- 5. Javaslat az Önkormányzat vagyonának meghatározásáról, a vagyon feletti rendelkezési és tulajdonosi jogok gyakorlásának szabályairól, a vagyongazdálkodás rendjéről, valamint a vagyonkimutatási rendszer kialakításáról szóló 1/2005. (II.10) önkormányzati rendelet és valamennyi azt módosító önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére és az Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

- 6. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Településszerkezeti Tervének (TszT) módosítására és a Miskolc Megyei Jogú Város Építési Szabályzatáról (MÉSZ) szóló 21/2004. (VII. 6.) rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

- 7. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének az állattartás helyi szabályairól szóló 24/2010. (VI.30.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére és a közterületek rendjéről szóló 13/1998. (III.30.) önkormányzati rendelet módosítására**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester
- 8. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének az egyes tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásokról szóló 15/2012. (IV.26.) önkormányzati rendelete hatályon kívül helyezésére**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester
- 9. Javaslat felterjesztési jog gyakorlására**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester
- 10. Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal lakcímbeljelentés helyi szabályairól szóló 38/2009. (XII.2.) számú önkormányzati rendelettel szemben benyújtott törvényességi észrevétel elbírálására**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester
- 11. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester
- 12. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Alapító Okiratának módosítására**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester
- 13. Javaslat az Önkormányzat Közgyűlésének 2013. I. félévi munkatervének megállapítására**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester
- 14. Javaslat közterület elnevezésére**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester
- 15. Javaslat a Miskolc, 26. számú főút Északi elkerülő, állami tulajdonban lévő, vízi közművei tulajdonjogának átvételére**  
**Előterjesztő:** Pfliegler Péter alpolgármester
- 16. Javaslat Miskolc Bolt, Tourinform Iroda, TDM iroda, és MISKOLCpONT iroda, valamint vendéglátó egység részére történő helyiség biztosításának módosítására**  
**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**17. Javaslat „Miskolc Város Bora” cím alapítására hozott II-58/5.338/2006. számú határozat módosítására**

**Előterjesztő:** Pfliegler Péter alpolgármester

**18. Javaslat a „Szimbiózis” A Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány ingatlan használati szerződésének módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**19. Javaslat a Tiszáninneni Református Egyházkerület ingatlanhasználati szerződésének módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**20. Javaslat a Polgármester Miskolc Kistérség Többcélú Társulása Társulási Tanácsában végzett 2012. II. félévi tevékenységéről szóló tájékoztató tudomásul vételére**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

#### **ZÁRT ÜLÉS:**

**22. Javaslat fellebbezések elbírálására egyedi szociális hatósági ügyekben**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**23. Javaslat fellebbezések elbírálására egyedi közterület-használati ügyekben**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**24. Javaslat a Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekvédelmi Intézmény – Módszertani Központ intézményvezetői beosztásának betöltésére**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**25. Javaslat az önkormányzat által adományozott címek és díjak odaítélésére létrehozott kuratórium megválasztására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**Sürgősségre felvett napirendek – nyílt ülésre:**

**2. Javaslat helyi adórendeletek módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Csiszár Miklós jegyző

**3. Javaslat az MVSC Sportpálya önkormányzati tulajdonba vételéről szóló igény bejelentésére a Magyar Állam felé**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**4. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata szociális és gyermekvédelmi intézményrendszerének átalakítása tárgyában hozott IX-262/3443/2012. számú határozat 21. pontjának a módosítására**

**Előterjesztő:** Kiss Gábor alpolgármester

**5. Javaslat egyes gyermekvédelmi szakellátási feladatok állami átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Előterjesztő:** Kiss Gábor alpolgármester

**6. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város középfokú művészetoktatás feladatellátási koncepciójának elfogadására**

**Előterjesztő:** Kiss Gábor alpolgármester

**7. Javaslat pályázatok benyújtására, orvosi rendelők infrastrukturális fejlesztése céljából**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**8. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Stratégiai zajtérképének elfogadására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**9. Javaslat önkormányzati rendészeti szerv létrehozásának előkészítésére**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**10. Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő Miskolc 2590/2 hrsz.-ú forgalomképtelen ingatlan meghatározott részének törzsvagyomból történő kivonására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**11. Javaslat a VILÁGSÁTOR kiemelt projekt megvalósítására Miskolcon a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében**

**Előterjesztő:** Kiss Gábor alpolgármester

**16. Javaslat a közműves ivóvízellátásért és a közműves szennyvíz elvezetési szolgáltatásért fizetendő díjakról és a díjalkalmazási feltételekről szóló 44/2008. (XII. 22.) önkormányzati rendelet egyes rendelkezéseinek hatályon kívül helyezésére**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**17. Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő temetők sírhelydíjairól és egyéb temetői szolgáltatások díjairól szóló 36/1997. (VII.1.) önkormányzati rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Pfliegler Péter alpolgármester

**18. Javaslat a kötelezően igénybe veendő kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 39/1996. (VII.1.)rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Pfliegler Péter alpolgármester

**19. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város közigazgatási területén a járművel történő díjköteles várakozás szabályairól szóló 26/2010. (VI. 30.) rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**20. Javaslat a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII.12.) önkormányzati rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**21. Javaslat a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló 56/2001. (XII. 12.) sz. rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Pfliegler Péter alpolgármester

**22. Javaslat az önkormányzat elismeréseinek alapításáról szóló – többször módosított – 38/2004. (XI.10.) rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**23. Javaslat sportcélú ingatlanoknak a DSM Nonprofit Kft. részére történő használatba adására**

**Előterjesztő:** Dr. Zsiga Marcell alpolgármester

**24. Javaslat a Miskolci Közintézmény-működtető Központ megalapítására**

**Előterjesztő:** Kiss Gábor alpolgármester

**25. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ közötti megállapodás megkötésére**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester



**26. Javaslat a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás megszüntetésére és pénzmaradványának felosztására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**Sürgősségre felvett napirendek – zárt ülésre:**

**1. Javaslat a Miskolci Szimfonikus Zenekar Nonprofit Kft. Ügyvezetői munkakörének betöltésére**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**27. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata kulturális gazdasági társaságainak szervezeti átalakításra**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**28. Javaslat a 2013. január 1. napjától Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata fenntartásába kerülő Herman Ottó Múzeum átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**29. Javaslat a 2013. január 1. napjától Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata fenntartásába kerülő II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtár átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**30. Javaslat a Közgyűlés III-51/2582/2012. számú, a Miskolc Holding Zrt-nek a Diósgyőri FC Kft-ben történő tulajdonszerzése tárgyú határozatának módosítására**

**Előterjesztő:** Dr. Kriza Ákos polgármester

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Munkahelyteremtés folyamatával kapcsolatban elmondja, hogy az elmúlt két évben nagyon sok munkát és energiát fektettek ebbe a területbe, ami olyan eredményeket hozott 2012-re, melyre minden miskolci büszke lehet. 2010. óta több mint ezer fővel csökkent a munkanélküliek száma. Tisztában vannak vele, hogy ez teljességgel nem oldja meg a miskolci munkahelyek problémáját, de úgy gondolja, hogy jelen világgazdasági helyzetben ez is komoly eredmény. Említi a közmunkaprogramot, mellyel kapcsolatban hosszú megbeszélést folytatott Pintér Sándor belügyminiszter úrral, és a jövő évre vonatkozó ígéret szerint, több mint 500 fővel tovább emeli a Start közmunka programban dolgozók számát. Azért is tartja fontosnak ezt a feladatot, mert ez biztosítja a munkalehetőséget azoknak, akiknek szükségük van a felzárkóztatásra a munka világában. A Start közmunkaprogramnak köszönhetően a város sokkal rendezettebb és tisztább, az elmúlt évekhez képest. Ezúton is köszöni programban dolgozók munkáját.

Még egy fontos bejelentést szeretne tenni. A Mechatronikai Ipari Park betelt, mégpedig annak a befektetés szervezői munkának az eredményeként, melyet a Holding és a MIK Zrt. dolgozói, vezetői végeztek, amit megköszön nekik. Előkészítették a Déli Ipari Park fejlesztését, amire 400 millió forintos pályázatot nyert el a város. Nagyon fontos, hogy Miskolc olyan infrastruktúrával

tudjon megjelenni a befektetői világpiacon, amire tudnak jelentkezni a befektetők, ez a Déli Ipari Park fejlesztésével megteremtődött. Ugy véli, hogy a folyamatban lévő tárgyalások a befektetőkkel, rövidesen célt érnek, és ez az ipari park is mihamarabb be fog telni.

A Testület az elfogadott ügyrendnek megfelelően, a **zárt ülésre felvett előterjesztések tárgyalásával folytatja** munkáját, ennek megfelelően **zárt ülést rendel el.**

Megkéri a vendégeket, a sajtó képviselőit, hogy – Jegyző úr, Aljegyző úr, a Polgármesteri Kabinet vezetője, a Jegyzői Kabinet fősztályvezetője, a Jogi és Önkormányzati Osztály vezetője és osztályvezető-helyettese, csoportvezetője és a Humán Fősztály vezetője és osztályvezetői, a Hatósági Fősztály vezetője és osztályvezetője, valamint a Jegyzői Kabinet munkatársai és a technikai személyzet kivételével hagyják el az üléstermet.

*A zárt ülésről külön jegyzőkönyv készül.*

*- Zárt ülést követően -*

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az elfogadott ügyrend szerint a nyílt ülésre felvett, meghívó szerinti 1., 2., 3. és 4. napirendi pontok együttes tárgyalásával folytatják munkájukat. Érintett napirendi pontok:

Az 1. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (II. 29.) önkormányzati rendelet módosítására**

A 2. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadására**

A 3. napirend tárgya: **Javaslat a 2013. évi átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet megalkotására**

A 4. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepciójára**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Felkéri Farkasné Hadházi Ildikót, a Gazdálkodási Fősztály vezetőjét, hogy tegye meg kiegészítését a napirendekkel kapcsolatosan.

**Farkasné Hadházi Ildikó:** A mai Közgyűlés elé került az Önkormányzat korrekciós javaslata. Az államháztartási törvény tartalmazza a helyi önkormányzatok költségvetési rendeletének jogszabályi kereteit. Az előirányzatok módosítása egyrészt jogszabály által előírt kötelezettség, másrészt az élet velejárója. A most beterjesztett módosítási javaslat a költségvetést alapjaiban nem érinti, néhány feladatnál, néhány bevételi és kiadási tételnél eredményez változást.

Szintén a mai nap kerül megtárgyalásra az Önkormányzat 2012. évi költségvetésének háromnegyed-éves teljesítéséről szóló tájékoztató, ami bemutatja a szeptember 30-ig teljesített bevételek és kiadások alakulását, az akkori előirányzatokhoz viszonyítva. Szintén az államháztartási törvény írja ezt elő, így ennek tesznek eleget az előterjesztéssel.

Különálló előterjesztés a 2013. évi átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet megalkotására tett javaslat. Az átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet-alkotásra az államháztartási törvény ad felhatalmazást. Ez felhatalmazást ad a polgármester részére egyes jogosítványok gyakorlására az év elejétől a költségvetési rendelet megalkotásáig terjedő időszakra. Az átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet a törvényben biztosított mozgástér mellett a helyi sajátosságok figyelembevételével is tartalmaz előírásokat, a törvényi kereteken belül.

Most kerül beterjesztésre az önkormányzat 2013. évi költségvetésének a koncepciója is. A költségvetés készítése két szakaszra osztható. Az első részben a koncepció készül el, ami a

költségvetés megalapozását szolgálja, majd ezt követi második ütemben a költségvetési rendelet részletes kimunkálása. A koncepció feladata, hogy képet adjon a jelenlegi ismeretek alapján tervezhető bevételekről, a jövő évre ütemezendő feladatokról, ugyanakkor feladata továbbá az is, hogy irányokat, feladatokat határozzon meg a tervezés további menetére. Az önkormányzatok által eddig ellátott feladatok egy részét továbbiakban az állam látja majd el. Ehhez a feladatátrendezéshez az önkormányzat és az állam között kapcsolódik egy finanszírozási rend is. Az önkormányzat költségvetésének elkészítéséig a tervezésnek figyelembe kell venni a koncepcióban megfogalmazott prioritásokat, a költségvetés egyensúlyának megteremtését, a pénzügyi stabilitás biztosítását, és mindezt egy szigorú, takarékos gazdálkodás és feladatfinanszírozás mellett.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megköszöni Főosztályvezető asszony részletes tájékoztatását.

A előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Kéri az előterjesztéseket véleményező bizottságok álláspontjainak ismertetését, a napirendek sorrendjében.

#### **Bizottsági vélemények:**

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság:** az 1. és 3. napirendi előterjesztést tárgyalta, és támogatta az elfogadásukat.
- **Városgazdálkodási és -üzemeltetési Bizottság:** mind a négy napirendet megtárgyalta, és támogatta az előterjesztések elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság:** szintén mind a négy napirendet megtárgyalta, és támogatta az előterjesztések elfogadását.
- **Egészségügyi és Szociális Bizottság:** mind a négy napirendet megtárgyalta, és támogatta az előterjesztések elfogadását.
- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** mind a négy napirendet megtárgyalta, és támogatta az előterjesztések elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirendi előterjesztések felett a vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkezett képviselőknek adja meg a szót.

#### **A vitában hozzászólók:**

**Soós Attila:** Választási ígéreteik között is szerepelt, hogy folyamatosan megbízható tájékoztatást adnak mindenki számára arról, hogyan gazdálkodik az Önkormányzat. Lehetőség szerint a jogszabályi kereteken túl adnak tájékoztatást, hogy mikor, mire, milyen összegeket költenek el. A város érdeke, hogy az Önkormányzat működőképességét és stabilitását fenntartsa, hogy a miskolciak megélhetését támogassa és segítse, az érdekeik mindenkor előtérbe helyezésével. Érdeke továbbá, hogy prioritásként kezelve munkahely teremtési- és foglalkoztatás bővítési kérdésekben lehetőségei szerint minden támogatást megadjon. Fontos a közoktatási intézmények működési feltételeinek biztosítása, a közbiztonsági feladatok megerősítése, fejlesztése. Ezekkel párhuzamosan, szükséges a költséghatékony működés megvalósítása. Mindent meg kell tenniük egy nagyon produktív pályázati figyelőrendszer, lobbirendszer működtetésére, ami eredményesebb a korábbtól. Az előterjesztésekből kiderül, hogy minden forinttal részletesen elszámolnak, és minden egyes forint annak érdekében kerül felhasználásra, hogy a Miskolcon élők, dolgozók jól és jobban érezhessék magukat, és Miskolc vonzó legyen, mint lakó- és munkakörnyezet számukra. Ezeket tartották szem előtt a 2013. évi koncepciónál is.

Kéri a Testületet, hogy fogadja el a benyújtott költségvetési koncepciót és beszámolókat.

**Dr. Mokrai Mihály:** Kifogásolja, hogy ismét össze lettek vonva a költségvetéssel kapcsolatos napirendek. Úgy véli, a vezetés nem kíváncsi az ellenzék véleményére.

A vezetés egyszerre terjeszti be a 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló tájékoztatást és a rendeletmódosítást is. Röviden ismerteti az Adó Osztály által hozott bevételeket, melyet dicséretesnek tart. A kiadásokat is tételesen ismerteti, kiemeli a kintlévőségeket. Nem tartja

felelősnek ezt a fajta gazdálkodást, a szállítói tartozások ledolgozása sem sikerült Szeretne a 2013. évi koncepcióról is beszélni, de idő hiányában majd később teszi meg, elmondja viszont, hogy az nem más, mint forrás kivonás az önkormányzati rendszerből.

**Jakab Péter:** 2013. év költségvetési koncepció több részével nem ért egyet. A koncepcióban foglaltakkal ellentétben az államadósság nem csökken, jövőre ismételtlen megszorítások várhatók, a nagyvárosok tömegközlekedési támogatottsága szintén csökken. Annyit már most lehet tudni, hogy az Önkormányzat elveszíti a 8 %-os SZJA részesedését, az illetékbevételeket, a gépjárműadó 60 %-t, és ami helyben marad, az a közterület-felügyelők által beszedhető bírságok 100 %-a. Szerinte nincs koncepció, nincs gazdasági program, sem stratégia. Meglátása szerint Miskolc sodródik a gazdaságpolitikai eseményekkel. Koncepciótlannak tartja a gazdálkodást.

**Bartha György:** A novemberi Közgyűlésen tárgyalta a költségvetési korrekciót, és felszólalt a Bölcs és Rónai utca élők kártalanításával kapcsolatban. Látja, hogy a mostani koncepcióban szerepel ez az összeg. Főosztályvezető asszonytól kérdezi, hogy a konkrét kifizetés mikor lesz, mert nagyon várják.

**Dr. Mokrai Mihály:** Folytatja előző felszólalását a 2013. évi koncepcióval kapcsolatban. Szerinte is koncepciótlanságnak lehet nevezni. A legnagyobb tragédiának azt tartja, hogy ez fikció. A bevezetőben ismertetett gazdasági mutatók, amire az egész terveztek azt science-fiction kategóriájába sorolja. A magyar gazdaság lefele tartó spirálba került, nincs növekedés, és az előterjesztések ennek a talajára épültek. „Okos ember kősziklára építi a házat” gondolatot fogalmazza meg. Szerinte nagyon fog hiányozni a miskolci költségvetésből az a jövedelem, ami a leszakadt térségek felzárkózását segítette idáig. Az illetékből történő bevételek növekedésnek indultak, de ezt is elveszi a kormány. A vezetés feladatalapú finanszírozásról beszél, ezzel szemben 3-4 milliárd forint hiánya lesz a városnak, mert a megmaradó feladatok is alul lesznek finanszírozva. Reagálva Soós úr szavaira elmondja, hogy a vezetés pályázati lobbijereje nulla. Az átláthatóság kapcsán megjegyzi, hogy az előterjesztések a szocialisták idejében is így készültek, mert törvény írja elő a költségvetés átláthatóságát, amit mindig biztosítani kell, hogy legyen.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Reagál Mokrai képviselő úr szavaira. A házat valóban kősziklára kell építeni, de a korábbi vezetés futóhomokot hagyott maga után. Évek óta próbálják fenntartani a város fizetőképességét, és sikerül is, de adóssághalmazt örökölték. A pályázatokkal kapcsolatban elmondja, olyan pályázatokat kell nyerniük, amik Miskolc gazdasági prosperitását eredményezi, és itt megemlíti az ipari park fejlesztését, a hulladékgyűjtést, az ivóvíz, a csatornázással kapcsolatos pályázatokat.

**Takács Gábor:** Az önkormányzati költségvetés sajátosságaiból adódóan a bevételi és kiadási előirányzatok folyamatosan változnak, és ehhez kell igazítani a költségvetést is. Jelen előterjesztések javaslatot tesznek a bevételekkel és kiadásokkal kapcsolatos várható változásokhoz igazító intézkedésekre, meghatározzák, hogy a különböző feladatokhoz milyen összegekre van szükség a jövőben. Ezáltal pontos és kiszámítható gazdaságpolitikát képes folytatni a város. Jelen előterjesztésekből kiderül, hogy felelősségteljes gazdálkodást folytat a vezetés. Bevételeit tervszerűen, vagy túl teljesíti, a kiadások pedig alacsonyabban a bevételi összegnél. Jó munkához idő kell, és a számok azt mutatják, hogy jó irányba tartanak.

**Dr. Mokrai Mihály:** Kérdezi, hogy a Miskolc-Tapolca Szathmári Király Pál út felszíni vízelvezetésének átvezetése a költségvetésben – 6 millió forintos tétel - kinek a döntése, ki a felelős érte, a Pénzügyi Osztály kinek az utasítására hajtotta végre és milyen forrásokból? Nagyon sokan keresik meg aszfaltozás témakörében, hogy a városban rengeteg hely van, ahol hosszú évek óta várnak rá, míg ha „*valaki*” (utal Dr. Zsiga Marcell alpolgármester úrra) oda költözik, akkor azonnal leaszfaltozzák azt az utcát.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Képviselő úr nem a témához kapcsolódóan szólalt fel.

Elmondja, hogy több megkeresést is kapott az elmúlt időben, hogy hogyan történhet meg, hogy ha „valaki” (utal Dr. Mokrai Mihály, volt alpolgármester úrra) beköltözik egy térre, akkor azt az egészséget átépítik miatta.

**Dr. Kiss János:** A költségvetéssel kapcsolatban elhangzottak a szokásos ellenzéki kritikák, de szerinte azok elfogadása előtt meg kell vizsgálni, hogy kitől származnak, hitelesek-e. Beszél a túlzott deficit állapotáról, amiből a szocialisták több év alatt sem tudták kivezetni az országot, a mostani vezetéssel ellentétben.

**Dr. Nehéz Károly:** Azt mindenki tudja, hogy a költségvetés bevételi és kiadási oldalból áll, és nem lehet eléggé előre tervezni. Voltak Magyarországon olyan időszakok, amikor 5 évre, ma már negyedévre terveznek előre a felgyorsult világ miatt. A költségvetés egy bonyolult rendszert szabályoz. Az előző években a rendszer egyensúlyát az borította fel, hogy az önkormányzatok felelőtlenül gazdálkodtak, nagyon sok hitelt vettek fel. Jelen vezetés folyamatosan áttekinti a rendszert, szinte minden hónapban foglalkoznak a költségvetésnek a rendeletmódosításaival, ami szerinte így helyes, mert így tudnak mihamarabb visszaállni a normális, egyensúlyi állapothoz.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Hangsúlyozza, hogy visszatértek ahhoz a gyakorlathoz, hogy csak annyit költenek, amennyi a rendelkezésükre áll.

**Pakusza Zoltán:** Sajnálataát fejezi ki aziránt, hogy összevonásra kerültek a napirendi pontok, így egyre kevesebb idejük van véleményüket elmondani. A városvezetés mindig arról beszél, hogy dolgozzanak együtt, de ehhez a véleménynyilvánítás is hozzátartozna szerinte. A kormánypárti képviselők felszólalása egy rózsaszín képet festett a városról, ezzel szemben a valóság az, hogy országos szinten 140 Mrd Ft-tal kevesebbet fognak kapni az önkormányzatok az előző évhez képest. A vezetésnek nincsenek forrást teremtő beruházásaik már hosszú ideje. Szerinte a vezetés nem jó úton jár.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A vezetés továbbra is várja a szakmai javaslatokat az ellenzék részéről. Az időkeretüket sem használják ki, mégis arról panaszkodnak, hogy kevés lehetőséget kapnak.

**Dr. Simon Gábor:** Két éve arról beszél a vezetés, hogy jó irányba haladnak, de a költségvetési javaslatban más szerepel. A 2012. évi költségvetés 10. sz. mellékletében szerepel, hogy 52,6 Mrd Ft bevétele van a városnak, kiadása 61 Mrd Ft, hitelfelvétele 9 Mrd Ft, és a hiteltörlesztésére 770 millió forintot költenek. 2013-ra azt tervezik, hogy 29 Mrd Ft bevétele lesz a városnak, amiből 33,5 Mrd Ft-t akarnak költeni. Arról van szó, hogy a 4,5 Mrd Ft a tervezett bevételek és kiadások közötti különbség. Ez a költségvetési koncepció arról szól, hogy csökken a feladata a városnak, ezért csökken a költségvetési bevétel is. Ez szerinte nem igaz.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Többször adott tájékoztatást arról, hogy 15,2 Mrd Ft volt az a kötelezettség vállalás, az adósságon felül, amit a jelen vezetésre hagytak. Nagy tehert cipelnek a hátukon, de ebből kell kivezetniük a várost, amit meg is fognak tenni. Idén és jövőre is kapnak a kormánytól ehhez segítséget.

**Dr. Nánási-Kocsis Norbert:** Az ÁSZ jelentésből olvas fel, hogy milyen örökséget hagyott a korábbi vezetés a mostaninak, mire építközhet. Korábbi közgyűlések alkalmával is elmondta és teszi ezt most is, hogy meglátása szerint nem tudtak gazdálkodni és nem tudnak szakmai kritikát megfogalmazni az ellenzék tagjai. Kéri a képviselőket, hogyha szakmai kritikát, hozzászólást tesznek, akkor az adatokra és tényekre támaszkodjanak.

**Dr. Simon Gábor:** Két éve hallgatják, és ma is többen megfogalmazták, hogy nehéz dolog várost irányítani, nagy munka. Megjegyzi, hogy egyetért, de ha a vezetésnek ez akkora teher, akkor ne csinálja.

Szintén többször elhangzott, és hazugságnak érzi, hogy 15 Mrd Ft-os kötelezettséget örökölt. A vezetés fejlesztéseket örökölt, melyeknek jelentős része Uniós támogatású projekt – pl. Zöld Nyíl -, melynek az önrészét kell kifizetnie a városnak. Szeretné, ha jelen vezetésnek is lennének sikeres Uniós projektjei, mert egyelőre ilyeneket nem találnak a költségvetésben.

**Dr. Kiss János:** A vita során azt tapasztalja, hogy a szocialista képviselőket elragadja az indulat, mert nem úgy zajlanak az események, mint az ő idejükben. Akkoriban az volt a gyakorlat, hogy kölcsönöket vettek fel, hogy politikai népszerűséget szerezzenek belőle. Jelen vezetés nem vesz fel olyan kölcsönöket, amiket az emberekkel kívánnának visszafizettetni, ezzel szemben a korábban felvetteket megpróbálják úgy visszafizetni, hogy a közteljesítésbe bevonják azokat is, akik erre egyébként alkalmasak.

**Földesi Norbert:** Nem érti, hogy Kiss képviselő úr mire utalt a szocialista kormányzásnál. Nem kapnak választ viszont sem az előterjesztésből, sem a vezetéstől, hogy az örökölt óriási terhek, amik itt maradtak – Selyemrét, mélygarázs, villamosprojekt – azok hogyan fognak a jövőben megvalósulni. Kérdezi, hogy hogyan lesz zöld város ebből a jelenleg koszos városból? A költségvetés láthatóan a tökéletességet meg sem közelíti.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri Képviselő urat, hogy ne nevezze Miskolcot „koszos városnak”, mert végre – az utóbbi időben – tiszta. Felháborítónak tartja, hogy a szocialista képviselők le akarják járatni a várost, ez sért minden miskolcit is.

**Pakusza Zoltán:** Szerinte Polgármester úr kettős mércét alkalmaz, mert a kormánypárti képviselők részéről sem volt sok adat, inkább kampánybeszéd volt.

A tényekkel kapcsolatban kérdezi, hogy hol vannak a felelősei az eladósításnak? Hitelesnek kell lenni, mert voltak ígéretek ez ügyben. A munkanélküliség csökken, de ennek oka a város lakosságának csökkenése, ez javított a munkanélküliségi mutatón. Polgármester úr említette a közmunkaprogramot, de megjegyzi, hogy 47 ezer forintból nem sokan tudnak megélni. A vezetés költségvetésének az a valósága, az az eredménye, hogy az emberek elhagyják a várost, Miskolcot.

**Soós Attila:** Sajnálja, hogy a költségvetési vita az ellenzéki pártok kampánybeszédévé alakult. Kérdezi az ellenzéktől, hogy miért nem nyújtanak be módosító indítványokat az előterjesztésekhez? Elmondja, hogy aki ezt a költségvetést nem támogatja, az nem támogatja a bentlakásos idős ellátást, a sajátos nevelési igényű gyermekek oktatását, az utak felújítását, zajtérkép létrehozását többek között. A képviselők tudják, hogy amikor 29 Mrd Ft költségvetésről van szó, a kiadásokban benne van azon hitel visszafizetése is, amit örökül hagytak a szocialisták. Amikor a költségvetést nem támogatják, akkor azt nem fogják támogatni, hogy Miskolc előrejusson.

**Jakab Péter:** A Fidesz hiányolja a javaslatokat. A Jobbik is azt tanácsolja, hogy adják át a helyet. A kormánypárti képviselők hangoztatják, hogy addig kell nyújtózkodni, amíg a takaró ér. Megjegyzi, hogy ebbe nem fér belel a 4 Mrd Ft. Sokszor elmondták már – teszi ezt most is -, hogy jövedelmeket kell termelni, nem pedig panaszkodni.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A vezetés nem nyafog. Adósságszolgálatról pedig nem volt szó kampányukban.

**Bazin Géza:** Szerinte az embereket is meg kellene kérdeznie a vezetésnek, hogyan érzik magukat, mert a rengeteg adó, amivel az embereket sújtja a kormány nem azt a képet mutatja, amit a vezetés lefest.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri Képviselő urat, hogy térjen vissza a város költségvetésével kapcsolatos témához.

**Bazin Géza:** A Zöld Nyíllal kapcsolatban említették, hogy 4 Mrd Ft-ot kell Miskolcnak ebbe befizetni, ami igaz, de a 31 Mrd Ft-ból meg kellene nézni, hogy mennyi a pályázati pénz, és mennyit kell a városnak kifizetnie. Az adósságállomány felsorolása mellett szerinte a másik oldalt is meg kellene vizsgálni, hogy Miskolc vagyona mennyi gyarapodott ezekkel a projektekkel. Polgármester úr korábban azt mondta, hogy hamar rendbe fogják hozni Miskolcot gazdaságilag. Szeretné, ha ez ténylegesen megtörténne, a visszamutogatások helyett.

**Földesi Norbert:** Kérdezi, hogy a Soós képviselő úr által említett 3,5 Mrd Ft az adósságállományban, az mennyi pontosan, ha az állam ebből átvállal valamennyit?

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirendek feletti vitát lezárja.

Válaszul elmondja, hogy az adósságszolgálat átvállalásáról a tárgyalások megkezdődtek, a várható átvállalás 50 %. A tárgyalásokat február 28. napjáig kell lezárni, és a következő év közepére történik meg az adósságszolgálati átvállalás.

Megadja a szót Farkasné Hadházi Ildikónak, hogy válaszolhasson a napirendek kapcsán felmerült kérdésekre.

**Farkasné Hadházi Ildikó:** Bartha György képviselő úr kérdezte, hogy a 4,6 millió forintos kártalanítás mikor lesz teljesítve. Elmondja, hogy 2012. év végéig szándékuk szerint teljesítésre fog kerülni.

Dr. Mokrai Mihály képviselő úr a Szathmári Király Pál út kapcsán kérdezte, hogyan történik ezeknek a pluszként jelentkező feladatoknak az elbírálása. Elmondja, hogy a költségvetésben Tóth sor támfal helyreállítására betervezésre került 18 750 ezer forint, aminek a megvalósítása 12 750 ezer forint volt. Így maradt egy szabad keret. Az előirányzatok közötti átcsoportosítással lehetőség nyílt a szabad keret terhére, új feladat vállalására. Minden esetben a szakma indítja ezeket, a pénzügy pedig megteremti az előirányzatot a munkák elvégzéséhez.

A költségvetéssel kapcsolatban elhangzottak kritikák, de jelezni kívánja, hogy ez koncepció, nem pedig maga a költségvetés. Az anyagban is leírták, hogy óvatosságot szem előtt tartva állították össze a koncepciót, ezért is jelentkezik a bevételi és kiadási oldal között egy negatív egyenleg.

A költségvetési rendelet megalkotásáig számszerűsítve, egyensúlyi költségvetés megvalósítására fog sor kerülni.

A vita során többször felmerült a költségvetés módosításával kapcsolatos félreértés. Ez jogszabályi kötelezettség. A korábbi évek példája is mutatja, hogy az eredeti költségvetési rendeletet követően öt alkalommal történt meg a költségvetési rendelet módosítása. Ez évben ezen jogszabályi kötelezettségnek tettek eleget. Tehát ez nem a költségvetés hibája, hanem a változások átvezetése.

A 3,3 Mrd Ft, ami jövő évet terhelő adósságszolgálatból 2, 67 Mrd Ft forint a tőketörlesztés, és 1,277 Mrd Ft adósságszolgálat, de ez majd a költségvetési rendelet megalkotásáig az adósságátvállalás ismeretében változni fog.

- Az ülést Dr. Zsiga Marcell alpolgármester vezeti -

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Köszöni a tájékoztatást.

Az elfogadott ügyrend szerint, **összevontan kerül megtárgyalásra az 5., 15. napirendi és 3., 10. és 23. sürgősségi napirendi pontok.**

Az 5. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat vagyonának meghatározásáról, a vagyon feletti rendelkezési és tulajdonosi jogok gyakorlásának szabályairól, a vagyongazdálkodás rendjéről, valamint a vagyonkimutatási rendszer kialakításáról szóló 1/2005. (II.10) önkormányzati rendelet és valamennyi azt módosító önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére és az Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**

A 15. napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc, 26. számú főút Északi elkerülő, állami tulajdonban lévő, vízi közművei tulajdonjogának átvételére**

A 3. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az MVSC Sportpálya önkormányzati tulajdonba vételéről szóló igény bejelentésére a Magyar Állam felé**

A 10. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő Miskolc 2590/2 hrsz.-ú forgalomképtelen ingatlan meghatározott részének törzsvagyomból történő kivonására**

A 23. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat sportcélú ingatlanoknak a DSM Nonprofit Kft. részére történő használatba adására**

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Pfliegler Péter alpolgármester úr jelezte, hogy kiegészítést kíván tenni, megadja neki a szót.

**Pfliegler Péter alpolgármester:** A 15. napirendi pontként szereplő előterjesztést kívánja azzal kiegészíteni, hogy ez is egy olyan ügy, ami már évek óta húzódott, és örömmel tölti el, hogy sikerül majd rendezni a Testület döntésének következtében. 2009-ben eredményesen lezárult az átadás-átvétel, kisebb hiányosságok előfordultak, amiket a Közút Nonprofit Zrt. orvosolt és a MIVÍZ Kft.-vel üzemeltetési szerződés megkötésére került sor. A tegnapi napon kiadták az üzemeltetési engedélyt is, így minden olyan akadály elhárult, aminek következtében a város tulajdonába kerülhet a vízi közmű – ha a Testület megszavazza. Így a vezetés a MIVÍZ üzemeltetésébe adhatja a vízi közművet. Ez azért fontos, mert a városi rendszer szoros részét képezi, és nemcsak Miskolc vagyonát gyarapítja majd, hanem annak a területnek a további fejlesztése is megvalósulhat, és reményeik szerint további befektetők is érkehetnek majd. Hangsúlyozza, hogy semmilyen pénzügyi hatása a költségvetésre nem lesz, a közművet pénzmozgás nélkül tudják majd átvenni a Magyar Közút Zrt.-től.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Köszöni a tájékoztatást.  
Kiegészítést szeretne tenni Kiss Gábor alpolgármester úr is, megadja neki a szót.

**Kiss Gábor alpolgármester:** A 3. sürgősségi előterjesztéssel kapcsolatban kívánja elmondani, hogy a Miskolci Vasutas Club által használt ingatlanok – melyeket sporttevékenységhez használnak - jelenleg a Magyar Államvasutak Zrt. tulajdonában vannak, aki az ingatlanokat át kívánja adni a Magyar Államnak. Ebben az átadási folyamatban az Önkormányzatnak lehetősége van arra, hogy a tulajdonjogával, használatával kapcsolatban kezdeményezze az átvételt. Szakmai szempontból fontos, hogy az ingatlanokat továbbra is az alapvető sporttevékenység folytatásához kívánja használni az egyesület és a város, hogy milyen feltételek mellett, majd a későbbiekben fogják rendezni. Nemcsak a jelenlegi sporttevékenység megőrzése, hanem lehetőség szerint annak a fejlesztése lenne a cél az adott területen.



**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Köszöni a tájékoztatást.

Az előterjesztésekhez módosító indítvány nem érkezett. Kéri a meghívó szerinti előterjesztésekről a véleményező bizottságok álláspontjainak ismertetését, a napirendek sorrendjében.

**Bizottsági vélemények:**

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság:** az 5. és 15. napirendet tárgyalta, és támogatta az előterjesztések elfogadását.
- **Városgazdálkodási és -üzemeltetési Bizottság:** az 5. napirendi előterjesztést támogatta, a 15. napirendi előterjesztés elfogadását egyhangúlag támogatta.
- **Pénzügyi Bizottság:** az 5. és 15. napirendi előterjesztés elfogadását egyhangúlag támogatta.
- **Egészségügyi és Szociális Bizottság:** az 5. napirendet tárgyalta, az előterjesztés elfogadását támogatta.
- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** az 5. napirendi előterjesztés elfogadását támogatta, a 3. sürgősségi napirend elfogadását egyhangúlag támogatta.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** A napirendi előterjesztések felett a vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkező képviselőknek adja meg a szót.

**A vitában hozzászóló:**

**Molnár Péter:** Az MVSC pályával kapcsolatban elmondja, hogy a Fidesz-KDNP frakció támogatja az előterjesztést, és kéri annak elfogadását. Meglátásuk szerint azzal, hogy a sporttelep és a vízitelep a város tulajdonába kerül, azzal egy jelentős értéket vesznek át, másrészt biztosítják továbbra is a miskolci lakosok számára azt a lehetőséget, hogy egészségesen élhessenek, sportolhassanak, szabadidejüket kulturáltan eltölthessék. A Csokonai úti sporttelep nagyon jó helyen van, jól megközelíthető, egy fejlesztéssel a lakosság számára is nyitottá tehető.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirendek feletti vitát lezárja.

A 6. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Településszerkezeti Tervének (TszT) módosítására és a Miskolc Megyei Jogú Város Építési Szabályzatáról (MÉSZ) szóló 21/2004. (VII. 6.) rendelet módosítására**

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Kéri az előterjesztést véleményező bizottságok álláspontjainak ismertetését.

**Bizottsági vélemények:**

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Városgazdálkodási és -üzemeltetési Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** A napirendi előterjesztések felett a vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

Az elfogadott ügyrend szerint a meghívó szerinti 7., 8., 9. és 10. napirendi pont és a 9. sürgősségi előterjesztés együttes tárgyalása következik.

A 7. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének az állattartás helyi szabályairól szóló 24/2010. (VI.30.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére és a közterületek rendjéről szóló 13/1998. (III.30.) önkormányzati rendelet módosítására**

A 8. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének az egyes tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásokról szóló 15/2012. (IV.26.) önkormányzati rendelete hatályon kívül helyezésére**

A 9. napirend tárgya: **Javaslat felterjesztési jog gyakorlására**

A 10. napirend tárgya: **Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal lakcímbjelentés helyi szabályairól szóló 38/2009. (XII.2.) számú önkormányzati rendelettel szemben benyújtott törvényességi észrevétel elbírálására**

A 9. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat önkormányzati rendészeti szerv létrehozásának előkészítésére**

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Felkéri a Hatósági Főosztály vezetőjét, az anyagok készítőjét, tegye meg kiegészítését.

**Miklós Béláné:** Az előterjesztések a közelmúltban bekövetkezett jogszabályváltozásokkal kapcsolatos döntési javaslatokat tartalmazzák elsődlegesen. A kedvtelésből tartott állatok tartásával kapcsolatos szabályok már nem tartoznak a helyi jogalkotás kérdéskörei közé, ezért a rendeletet hatályon kívül kell helyezni. A Jegyzőnek az állatvédelemmel kapcsolatos hatásköre megmarad, a cél, hogy továbbra is rend legyen a városban.

A 38/2012. (XI.14.) AB határozat megsemmisítette a helyi önkormányzatok azon rendelkezéseit, amik felhatalmazást adtak a tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásokkal kapcsolatos szankciók alkalmazására, ezért a vonatkozó önkormányzati rendeletet hatályon kívül kell helyezni.

További döntést igényel a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal törvényességi észrevétele, amely az előbb említett rendelettel kapcsolatban fogalmazott meg megállapításokat, valamint a lakcímbjelentés helyi szabályairól szóló önkormányzati rendelet tekintetében szintén. Javasolják az előterjesztésben, hogy az Önkormányzat éljen a felterjesztési jogával, és kezdeményezze a törvényalkotóknál az olyan magasabb szintű jogszabályok módosítását, amivel ezeket a kérdéseket kezelni lehet, illetve kezdeményezze, hogy a tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásokat megalapozó döntésekkel kapcsolatosan is szülessen új szabályozás.

Az új önkormányzati és a rendészeti törvény lehetőséget biztosít az önkormányzatok számára önkormányzati rendészeti szerv létrehozására, sokkal szélesebb eszközrendszerrel a problémák kezelése érdekében. Az előterjesztés ennek a lehetőségnek a megvizsgálásáról szól.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Megköszöni a kiegészítőt Főosztályvezető asszonynak.

Az előterjesztésekhez módosító indítvány nem érkezett. Kéri az előterjesztéseket véleményező bizottságok álláspontjainak ismertetését a napirendek sorrendjében.

#### **Bizottsági vélemények:**

- **Városgazdálkodási és -üzemeltetési Bizottság:** a 7. napirendi pontot tárgyalta, és egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság:** a 8. napirendi pontot tárgyalta volna a bizottság, de nem jelent meg az előterjesztő képviselőjében senki, így nem tették meg.
- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság:** a 7., 8., 9. és 10. napirendet tárgyalta a bizottság, és támogatta az előterjesztések elfogadását.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** A napirendi előterjesztések felett a vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkező képviselőknek adja meg a szót.

### **A vitában hozzászólók:**

**Dr. Simon Gábor:** Több napirend lett összevonva, melyek közül a tiltott, kirívóan közösségellenes magatartással foglalkozóhoz kíván hozzászólni. Az előterjesztő szakmailag korrektül foglalta össze a helyzetet, de a képviselőknek a lakosság képviselőjében az is fontos, hogy mi lesz a jövőben. Felsorolja, hogy mit fognak hatályon kívül helyezni. A Testület eddig szabálysértési tényállásokat alkothatt meg, de a kormány szerint ez a rendszer nem volt jó. Az Önkormányzatnak nem volt szabálysértési jogköre, de dönthetett arról, hogy mit tart kirívóan közösségellenes magatartásnak. Elmondja, hogy a tapasztalatok szerint az önkormányzati rendelet betöltötte a szerepét. Van viszont egy jogalkotási selejt, amiről az Alkotmánybíróság döntött, ezért ezt hatályon kívül kell helyezni. A döntés alapján november 15-től egyetlen önkormányzat sem tudja ezeket a tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásokat szankcionálni. Az előterjesztés arra tesz javaslatot, hogy írjanak egy levelet – felterjesztést – Pintér Sándor belügyminiszternek. A kérdés szerinte az, hogyan jutottak el odáig, hogy egy működő szabálysértési rendszert – amit a jegyző irányított – szétverték, és létrehoztak egy olyan rendszert, ami az alkotmányosság próbáját nem állta ki. Az előterjesztéssel egyet értenek, de úgy gondolja, hogy ettől hatékonyabb érdekérvényesítésre van szükség.

**Bartha György:** Elmondja, hogy az egyik választópolgárt megbüntették a kirívóan közösségellenes rendbontásra hivatkozva, de felmerül kérdésként, hogyha hatályát veszti a jogszabály, mi lesz a büntetésekkel, ki kell-e még őket fizetni?

**Jakab Péter:** Elmondja, hogy még mindig nem arról beszélnek a Közgyűlésen, hogyan lehet a renitenseket megbüntetni. Az Alkotmánybíróság hatályon kívül helyezte a tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásformákról szóló szabályozást, mellyel kiűtötték az utolsó eszközt az önkormányzat kezéből, hogy rendet tarthasson a közterületeken. Külön felháborítónak tartja, hogy a lakcímbjelentést sem tudják szankcionálni, a köztereken való italfogyasztást, az illegális hulladéklerakókat, vagy ha valaki a folyékony hulladékot kiönti az ablakon. Két évvel a „fülkeforradalom” után nem előre lépnek a rendteremtés útján, hanem vissza. Szerinte minden ember joga addig terjed, amíg a másikat nem sérti. Nem értenek egyet az Alkotmánybíróság és a Kormányhivatal aggályaival, inkább a szigorítást javasolnák.

**Katona Ferenc:** Írott szabály szerint kell élni az életet, és nem tarja helyesnek, hogy olyan ifjúságot nevelnek, akik abban a szellemben nevelkednek, hogy ami nincs tiltva, azt szabad. Főosztályvezető asszony részletesen indokolta, hogy mit miért kell csinálni. A lakcímbjelentés feltételhez kötésével egyetért. Szerinte abban irányba kellene menni, hogy vannak íratlan szabályok is, melyeket ha betartanának az emberek, nem lenne ilyen bonyolult az élet.

**Benczés Miklós:** Sok mindenben egyetért Simon és Jakab képviselő úr felszólalásával. A haszonállatok tartásával foglalkozó előterjesztés kapcsán viszont azzal a kiegészítéssel él, hogy ez számos problémát felvet. Említi Lyukóvölgyben a kóbor állatokat, amik sok problémát okoznak a lakosoknak, valamint problémák merülnek fel a háziállatok nem megfelelő tartásából fakadó kellemetlenségeket illetően is. Kéri Főosztályvezető asszony és a szakhatóságok segítségét abban, hogy ezen a területen fokozottabb legyen az ellenőrzés.

**Dr. Kiss János:** Simon képviselő úr jogalkotási selejtet említett, megjegyzi, hogy abból kettő a korábbi vezetés ideje alatt született – lakcímbjelentési és az állattartási. Mindhárom jogszabállyal kapcsolatban viszont az Alkotmánybíróság döntött, tehát a jogalkotási problémákat ki kell küszöbölni.

**Jakab Péter:** A rendészeti szervről is beszélni kell. Úgy véli, hogy minden tevékenységet az eredményessége minősít. Elmondja, hogy a regisztrált bűncselekmények száma nem csökkent a városban, de sok esetben az emberek már feljelentést sem tesznek. Jó lenne, ha ennek az önkormányzati rendészeti szervnek lenne intézkedési jogköre.

Kijelenti, hogy a Jobbik létre fogja hozni a városi csendőrséget, akkor is, ha ez Pintér Sándor belügyminiszternek nem fog tetszeni.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Kéri Képviselő urat, hogy fogalmazzon finomabban. Varga képviselő úr is utalt Jakab úr ruhaviselésére, ami nem meríti ki a bűncselekmény fogalmát, de az ülés nyilvános, így jobban oda kellene figyelnie szavaira.

**Dr. Simon Gábor:** Úgy gondolja, hogy a napirendek összevonása miatt nehéz az előterjesztésekről beszélni néhány percben, pedig a hétköznapiakat alapvetően befolyásoló kérdésekről van szó.

A kirívóan közösségellenes magatartások szankcionálásáról azt gondolja, hogy az Alkotmánybíróság döntése zsinórmérték, és kimondja, hogy az önkormányzatnak adott esetben lehetősége van helyi rendelet megalkotására, de a törvény egyértelmű kereteket határoz meg. Az alapvető problémája az volt az Alkotmánybíróságnak, hogy a törvényi keretek túl széles körűre engedték az önkormányzatok jogalkotási lehetőségét.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirendek feletti vitát lezárja.

A rendőrség munkájáról Rendőrkapitány úr be fog számolni. Elmondja, hogy a lakosság számára egyre inkább érezhető a fokozott rendőri jelenlét, és a Közterület-felügyelettel történő közös járőrözés, ami véleménye szerint meghozza gyümölcsét – erősíti a lakosság biztonság és komfortérzetét.

A felmerült kérdések megválaszolására megadja a szót Miklós Béláné főosztályvezető asszonynak.

**Miklós Béláné:** Az együttélési normák betartásával kapcsolatban elmondja, hogy a jegyzőnek továbbra is van intézkedési jogköre, a birtokvédelmi eljárás.

Bartha képviselő úrnak válaszolja, hogy az Alkotmánybíróság döntése nem visszamenőleges hatályú, tehát a november 15-ig az önkormányzati rendelet szerint megállapított büntetések megmaradtak, a kötelezettség alól senki nem mentesül.

Benczés képviselő úrnak elmondja, hogy az ellenőrzések tovább folynak, a szándék az, hogy minél több ellenőrzést tartsanak minél több területen, és az állatvédelmi szabályokat mindenhol betartassák.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Köszöni a tájékoztatást.

Jegyző úr jelezte, hogy szeretné kiegészíteni az elhangzottakat, megadja neki a szót.

**Dr. Csiszár Miklós:** A kirívóak közösségellenes magatartás kapcsán elmondja, hogy számtalan önkormányzat nem is szabályozta azt. Az egész szabálysértési hatóság átkerül a Járási Hivatalhoz, ez egy új felfogást jelent, a büntető és szabálysértési ügyek az állam monopóliumát képezik, és hozzá tartoznak. Az Alkotmánybíróság a kereteket hiányolta az önkormányzatok számára. A Közgyűlés által jóváhagyandó felterjesztés erre fog utalni. Kérik a törvényhozót, hogy állapítsa meg a kereteket.

Az önkormányzati rendészeti szervet illetően elmondja, hogy ez semmilyen formában nem jelentheti a régi csendőrségnek a visszaállítását. Az új önkormányzati törvény – ami január 1. napján lép hatályba – az teszi lehetővé ennek az önkormányzati rendészeti szervnek a kialakítását. Jelen jogszabályok azt mutatják, hogy ez a rendészeti szerv egy szélesebb jogkört és eszközrendszert kap, mint az eddigi Közterület-felügyelet. Hangsúlyozza, hogy jogkövető módon kell megközelíteni a kérdést.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Köszöni a tájékoztatást.

Az elfogadott ügyrend alapján a *Polgármesteri Hivatalhoz kapcsolódó 11. és 12. napirendek együttes tárgyalása* következik.

A 11. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**

A 12. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Alapító Okiratának módosítására**

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** Az előterjesztő részéről mindkét előterjesztéshez módosító indítványt nyújtott be.

Kéri az előterjesztéseket véleményező bizottságok álláspontjainak ismertetését a napirendek sorrendjében.

**Bizottsági vélemények:**

- **Városgazdálkodási és -üzemeltetési Bizottság:** a 11. napirendet tárgyalta, és támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság:** mindkét előterjesztést módosító indítvány nélkül tárgyalta, egyhangúlag támogatta az előterjesztések elfogadását.
- **Egészségügyi és Szociális Bizottság:** mindkét előterjesztés elfogadását támogatta.
- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** mindkét előterjesztést megtárgyalta, és egyhangúlag támogatta azok elfogadását.

**Dr. Zsiga Marcell alpolgármester:** A napirendi előterjesztések felett a vitát megnyitja. Megállapítja hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirendek feletti vitát lezárja.

Egy óras technikai szünetet rendel el.

*- A szünetet követően -*

*- Megérkezik Szabó Sándor képviselő úr -*

*- Az ülést Dr. Kriza Ákos polgármester úr vezeti -*

A 13. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat Közgyűlésének 2013. I. félévi munkatervének megállapítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztéshez módosító indítványok érkeztek: az MSZP-frakciótól, Dr. Tompa Sándor és Jakab Péter képviselő uraktól.

Kéri az előterjesztéseket véleményező bizottságok álláspontjainak ismertetését a napirendek sorrendjében.

**Bizottsági vélemények:**

- **Pénzügyi Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Egészségügyi és Szociális Bizottság:** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Városgazdálkodási és -üzemeltetési Bizottság:** támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Módosító indítványok előterjesztőit kéri, hogy tegyék meg kiegészítéseiket.

**Dr. Tompa Sándor:** Elmondja, hogy nem szokott nagy izgalmat kiváltani egy munkaterv, de az elmúlt két év alatt azt tapasztalták, hogy jelen városvezetés kerüli a forró témákat. Meglátása szerint ez látható a munkatervből is. A határidős és kötelező feladatok szerepelnek a javaslatban, de nem látszik az a tervező munka, ami a város fejlesztését szorgalmazná. Ezért nyújtott be ő és frakciója is módosító indítványokat, hogy átláthatóbbá tegyék, és tájékoztassák a közvéleményt – említi az IVS II. ütemét, Bükk Makk Leader csoport munkáját. Szeretnének beszámolót arról, milyen eredményeket hozott a város cégeinél a vezetőváltások sora. Nem jutnak információhoz a közbeszerzések eredményeiről, a döntésekről, de az energiaracionalizálásról, annak eredményeiről szintén szeretnének hallani. A megyei Területfejlesztési Fórum létrehozása kapcsán, milyen eredményekre jutott a vezetés. Sok miskolciti érdekelne, hogy az egyháznak átadott oktatási intézmények, hogyan hatottak erre a szférára, gazdagodtak-e a lakosok ezáltal. Szerinte ezeknek a kérdéseknek helye van a következő félév munkatervének a megtervezésekor, ezért ajánlják a módosító indítványaikat elfogadásra.

**Jakab Péter:** A 2013. év I. féléves munkaterv kapcsán két módosító indítványt nyújtott be. Az első a Miskolc Holding 2011-12-es gazdálkodását mutatná be, amit azért tart fontosnak, mert az elmúlt hónapokban a Holding kapcsán általában jutalmakról, prémiumokról és luxus autókról volt szó a sajtóban. Szeretnének megismerni a képviselők és a miskolciak is a Holding eredményeit, erre adna lehetőséget az első módosító indítványa. A második módosító indítványa Lyukóvölgygel kapcsolatos. A közmeghallgatáson Polgármester úr is elmondta, hogy az egyik tanulság az volt, hogy sokkal többet kell foglalkozni Lyukóvölgygel, de a munkatervben mégsem szerepel egy napirendi pont sem, ami érintené a témát. Radikálisabb megoldásokat emlegettek akkor, de kíváncsiak rá, hogy ez mit is jelentenek a gyakorlatban.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a kiegészítéseket.

Jakab képviselő úrnak válaszul leszögezi, hogy hivatalban lévő cégvezetők ebben a ciklusban prémiumot nem kaptak. Gazdaságos autót vásároltak a híresztelésekkel ellentétben. Szeretné, ha befejeződnenek a hamis híresztelések ezzel kapcsolatban is.

A napirendi előterjesztések felett a vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkezett képviselőknek adja meg a szót.

### **A vitában hozzászólók:**

**Benczés Miklós:** Lyukóvölgyben sokat javult a közbiztonság, de valóban többet kell foglalkozni a városrésszel. A munkaterv foglalkozik a Lyukóvölgygel, a bűnmegelőzési és közbiztonság problémáját is napirendre tűzték márciusra, valamint cselekvési program jóváhagyását is tartalmazza, amibe szerinte beletartozik Lyukó is. Elmondja, hogy támogatni fogja ennek ellenére Jakab képviselő úr módosító indítványát, mert nagyon fontos számára Lyukóvölgy problémáinak megoldása.

**Dr. Tompa Sándor:** Hat módosító indítványt nyújtott be, ugyanezt egy évvel ezelőtt is megtette, de nem fogadott el belőle egyet sem a Testület. A gond szerinte az, hogy azok a témák a mai napig is aktuálisak. Úgy gondolja, hogy a híresztelések ellen a leghatékonyabb megoldás a nyilvánosság, az átláthatóság. Ezért is javasolta, hogy újra tűzzék napirendre, a vezetés kampányában ígért, városrészi fejlesztések programját, a lakótelepek rehabilitációs programjáról is beszélni kellene, valamint Tapolca fejlesztéséről, illetve a közlekedés fejlesztési koncepcióról szintén.

Az építési szabályzat folyamatos javításra szorul, ahelyett, hogy egy generál áttekintést, és ebből kiértékelhető stratégiát is megismerhetnének a miskolciak.

Elmondja, hogy beszélni kell arról, hogy mit hogyan csinál ma a Miskolc Holding. Meg kell ismerniük a tevékenységüket, számokkal, eredményekkel együtt, így a vezetés is eloszthatná az ezzel kapcsolatos mendemondákat.

**Dr. Mokrai Mihály:** Polgármester úr két éve megígérte, hogy átláthatóvá teszi a Holding működését, de nem történt semmi azóta ezzel kapcsolatban. Semmit nem látnak a működéséből, a felügyelőbizottsági tagokat nem tájékoztatják megfelelően, nem kapnak közérdekű adatokat. Kéri a módosító indítvány elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

Két évvel ezelőtt a szocialisták felügyelőbizottsági tagot delegálhattak a Holdingba, aki tájékoztathatta az MSZP-s képviselőket mindenről.

Kéri Vécsi György urat, a Holding igazgatóságának elnöké, hogy válaszoljon Mokrai képviselő úr kérdésére.

**Vécsi György:** Megerősíti, hogy folyamatosan negyedévente beszámolnak a Holding működéséről, ahol jelen van az MSZP-s felügyelőbizottsági tag is, valamint minden adatot, információt a képviselők rendelkezésére bocsátanak.

A 14. napirend tárgya: **Javaslat közterület elnevezésére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Kéri a bizottság álláspontjának ismertetését.

**Bizottsági vélemény:**

- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

Az elfogadott ügyrend szerint rátérnek a 16., 18. és 19. napirendi előterjesztésekre együttes tárgyalására.

A 16. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Bolt, Tourinform Iroda, TDM iroda, és MISKOLCpONT iroda, valamint vendéglátó egység részére történő helyiség biztosításának módosítására**

A 18. napirend tárgya: **Javaslat a „Szimbiózis” A Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány ingatlan használati szerződésének módosítására**

A 19. napirend tárgya: **Javaslat a Tiszáninneri Református Egyházkerület ingatlanhasználati szerződésének módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A 18. napirendhez módosító indítványt tett, ami kiküldésre került. Kéri az előterjesztéseket véleményező bizottságok álláspontjainak ismertetését, a napirendek sorrendjében.

### **Bizottsági vélemények:**

- **Pénzügyi Bizottság:** mindhárom napirendet megtárgyalta, és támogatta az előterjesztések elfogadását.
- **Egészségügyi és Szociális Bizottság:** 18. és 19. napirendet tárgyalta, és egyhangúlag támogatta az előterjesztések elfogadását.
- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** a 16. napirendi pontot tárgyalta, és támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirendi előterjesztések felett a vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirendek feletti vitát lezárja.

A 17. napirendi tárgya: **Javaslat „Miskolc Város Bora” cím alapítására hozott II-58/5.338/2006. számú határozat módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Kéri az előterjesztést véleményező bizottság álláspontjának ismertetését.

### **Bizottsági vélemény:**

- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

A 20. napirendi tárgya: **Javaslat a Polgármester Miskolc Kistérség Többcélú Társulása Társulási Tanácsában végzett 2012. II. félévi tevékenységéről szóló tájékoztató tudomásul vételére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztésekhez módosító indítvány nem érkezett. Kéri a bizottságok álláspontjainak ismertetését.

### **Bizottsági vélemény:**

- **Városgazdálkodási és-üzemeletetési Bizottság:** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

Az elfogadott ügyrend szerint a nyílt ülésre felvett **sürgősségi előterjesztések** tárgyalásával folytatják munkájukat.

A 2. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat helyi adó rendeletek módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Felkéri az anyag készítőjét, Dr. Kakas Zoltánt az Adó Osztály vezetőjét, hogy indokolja előterjesztést.

**Dr. Kakas Zoltán:** Az előterjesztés egy technikai jogszabály módosításról szól. Az iparüzési adót érintően változik az adóalap számítási módja. Bevételnövelő tényezőként fog jelentkezni, de több tényező is befolyásolja, hogy mekkora lesz a mértéke. Pontos adatok csak a 2013. májusi adóbevallások feldolgozása után fog rendelkezésükre állni.



**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a kiegészítést.  
Kéri a véleményező bizottság állásfoglalásának ismertetését.

**Bizottsági vélemény:**

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság:** támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirendi előterjesztés felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

Az elfogadott ügyrend szerint **összevontan tárgyalják a 4. és az 5. sürgősségi előterjesztéseket.**

A 4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata szociális és gyermekvédelmi intézményrendszerének átalakítása tárgyában hozott IX-262/3443/2012. számú határozat 21. pontjának a módosítására**

Az 5. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat egyes gyermekvédelmi szakellátási feladatok állami átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri Dr. Miskolci Róbert Egészségügyi és Szociális Osztály vezetőjét, hogy tegye meg szóbeli kiegészítését, indoklását.

**Dr. Miskolci Róbert:** A Közgyűlés szeptemberi ülésén döntött az Önkormányzat szociális és gyermekvédelmi intézményrendszerének átalakítása tárgyában. A Kormányhivatal részéről észrevétel érkezett, hogy a házi segítségnyújtás szociális szolgáltatás vonatkozásában a döntés nem tartalmazza a kistérségi feladatellátásként végzett házi segítségnyújtást. Ezt a feladatot az intézmény külön megállapodás alapján, ellátási szerződés keretében végzi. Mivel a feladatellátás egyesítésre kerül és a Kormányhivatal egy működési engedélyt fog kiadni az egyesített intézmény vonatkozásában, ezért a Kormányhivatal álláspontja, hogy konkrétan meg kell határozni a házi segítségnyújtás szociális szolgáltatás vonatkozásában is a kistérségi és a városi ellátotti létszámot egységesen. Ennek alapján 843 fő kerülne megállapításra, kiegészülve a kistérségi társulás vonatkozásában, ellátási szerződés keretében végzett tevékenységgel.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a tájékoztatást.  
A napirendi előterjesztések felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

A 6. sürgősségi napirend tárgya: **Miskolc Megyei Jogú Város középfokú művészetoktatás feladat-ellátási koncepciójának elfogadására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Felkéri Kiss Gábor alpolgármester urat, hogy indokolja előterjesztését és a sürgősséget.

**Kiss Gábor alpolgármester:** A város művészeti és kulturális életében nagyon fontos szegmensnek érzik, hogy az eddig meglévő hagyományokat megőrizték, tovább erősítsék, és a város regionális központi szerepét el tudják érni a művészeti oktatás területén. Az átalakuló oktatási rendszerben a művészeti képzésnek kiemelt szerepet kell szánni. Miskolcon rengeteg érték van, de nem lehet elmenni azok a problémák mellett, amelyek léteznek. A problémák közé tartozik, hogy a zeneművészeti képzésnek helyt adó Zenepalota nem tud teret adni a középfokú művészeti képzésnek, amiben változást kell elérni. A Bartók Zeneművészeti Iskola jelenleg a kórház területén bérelt épületben működik, amire szintén megoldást kell találni a jövőben. Biztosak benne, hogy ezek a művészeti területek (képző, ipar, zene, színpadi) csak egymást erősítve lehetnének

eredményesebbek. Ezt az alapelvet és stratégiát kívánják megfogalmazni, azzal együtt, hogy a fenntartói jogok januártól nem a városnál lesznek, így minden fejlesztés csak együttműködéssel valósulhat meg a működtető és fenntartó között. Ezért is érzik nagyon fontosnak, hogy ezeket az alapelveket a Közgyűlés is megerősítse.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a kiegészítést.  
Kéri a véleményező bizottság állásfoglalásának ismertetését.

**Bizottsági vélemény:**

- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirend felett megnyitja a vitát. Hozzászólásra jelentkező képviselőknek adja meg a szót.

**A vitában hozzászólók:**

**Fedor Vilmos:** Elmondja, hogy a bizottsági ülésen ő volt az, aki tartózkodott. Ez nem azt jelentette, hogy nem ért egyet azzal, hogy a művészetoktatás Miskolcon hatékonyabban működjön. Szerinte amit Alpolgármester úr elmondott az előterjesztés háttéréről, az közhely. Az a kérdés szerinte, hogyan valósíthatók meg az elgondolások.

**Molnár Péter:** Elmondja, hogy támogatják, és elfogadásra javasolják az előterjesztést. Köszöni az anyag készítőinek az alapos munkáját. Az tény, hogy vannak problémák a rendszerben, nem normális állapot az, hogy a zeneművészeti elméleti képzés a kórház területén folyik, és így szét van szabdalva a rendszer. Ezzel mindenképpen kezdeni kell valamit, és jelen előterjesztés erre tesz javaslatot.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

**A 7. sürgősségi napirend tárgya:    **Javaslat pályázatok benyújtására, orvosi rendelők infrastrukturális fejlesztése céljából****

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri az anyag készítőjét, Dr. Miskolci Róbertet, az Egészségügyi és Szociális Osztály vezetőjét, hogy tegye meg szóbeli kiegészítését, indoklását.

**Dr. Miskolci Róbert:** Az Észak-Magyarországi Operatív Program keretén belül került meghirdetésre az „Egészségügyi alapellátás, egészségházak és járóbeteg-szakellátás fejlesztése” című pályázati felhívás, melyre az Önkormányzata pályázatot kíván benyújtani. A pályázati kiírásra hat orvosi rendelő fejlesztése vonatkozásában kerülne pályázat benyújtásra. A bevonásra kerülő orvosi rendelők a házi orvosok és házi gyermekorvosok érdekképviseleti szerveivel történt előzetes egyeztetés és egyetértés alapján kerültek kiválasztásra. A pályázatokkal érintett orvosi rendelők a következők: Miskolc, Testvérvárosok u. 14., Szentpéteri kapu 66., Andrassy u. 94., Győri kapu 47., Latorca u. 24., Fábían u. 4. Az igényelhető támogatás mértéke a projekt összes elszámolható költségének 100 %-a, és a támogatással elnyerhető maximális összeg 60 millió forint. A pályázat benyújtásának a határideje 2012. december 31.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a tájékoztatást.  
Látható az előterjesztésből, hogy a város különböző területein lévő, és a legleromlottabb állapotú rendelők felújítására törekednek a pályázaton belül, és remélik, hogy pozitív elbírálásban részesülnek majd.

A napirend felett megnyitja a vitát. Hozzászólásra jelentkező képviselőknek adja meg a szót.

#### **A vitában hozzászólók:**

**Dr. Kovács László:** A Fidesz-KDNP frakció nevében üdvözlö, hogy ismételten orvosi rendelők felújítására pályázik a város. A rendelők többsége felújításra szorul. A pályázati benyújtásra kerülő rendelők közül kettő is van, melyek lakossági megkeresés folytán kerültek fel a listára.

**Dr. Mokrai Mihály:** Elmondja, hogy a 100 %-os támogatottság ellenére előlegezni kell majd egy bizonyos összeget, tehát valamekkora összeget mégis ki kell majd fizetni. Az egészségügyi alapellátás fejlesztése valóban valamennyiük érdeke – párthovatartozástól függetlenül -, és képviselőként felelősségük is. Frakciója támogatja az előterjesztést.

**Benczés Miklós:** Örül annak, hogy választási területén lévő orvosi rendelő is felújításra kerül, amit ezúton is köszön a városvezetésnek, és a bizottság elnökének is. Korábban próbált felújításokat kezdeményezni, melyből a külső nyílászárók cseréjét, és egy tisztasági festést sikerült megvalósítani. Ez viszont nem jelentette azt, hogy az ott dolgozók méltó környezetben tudták volna fogadni a betegeket. Ezzel a pályázattal egy olyan lehetőség nyílik, ami után ez már megvalósulhat.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

#### **A 8. sürgősségi napirend tárgya: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Stratégiai zajtérképének elfogadására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. A napirend feletti vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkező képviselőknek adja meg a szót.

#### **A vitában hozzászólók:**

**Dr. Tompa Sándor:** Ezt az előterjesztést három napja kapták meg, mely mellékletével együtt több száz oldalas szakmai munka, és azt is fontosnak tartotta volna, hogy bizottságok is tárgyalják. Korábban is volt rá példa, hogy helyszínen osztottak ki nagyobb terjedelmű előterjesztéseket, de előfordult olyan is, hogy vetítésre került az előterjesztést.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Zárt ülésen történtek az események, kéri, hogy erről ne beszéljen Képviselő úr. Kéri Aljegyző urat, hogy erősítse ezt meg.

**Dr. Szabó Zoltán:** Megerősíti a Polgármester úr által elmondottakat.

**Dr. Tompa Sándor:** Szerinte a vezetés így vagy semmibe veszi a szakemberek munkáját – akik a zajtérképet elkészítették –, vagy nincsenek tisztában a felelősségükkel, hogy sok miskolci lakó és vállalkozás számára hivatkozási dokumentum lesz. Az előterjesztésben nem látszanak az aktualitások, a mérések, melyek fontosak.

**Jakab Péter:** A dél-kiliáni lakosok kérését tolmácsolja, miszerint a lakótelep mellett található Shinwa üzem zajkibocsátása rendkívül megterhelő számukra, különösen az éjszakai órákban. Kért már zajterheléses vizsgálatot, mely során megállapították, hogy minden a határértéken belül mozog, ezért semmilyen intézkedést nem fogantatosítottak. Szeretné, ha a 2013-as intézkedési tervben valamilyen módon kezelésre kerülne ez a probléma.

**Soós Attila:** Szerinte az előterjesztés közérthető módon van megfogalmazva. Ez az előterjesztés egy tájékoztatás, és ennek kapcsán van lehetőség arra, hogy kidolgozzák az intézkedési tervet. Egy szakmai anyagot, és az azt elkészítő szakembereket szerinte nem kellene belekeverni a politikába, hogy szándékosan készült el az anyag késéssel. Meglátása szerint semmin sem változtatott volna, ha egy héttel korábban kapják kézhez az előterjesztést.

**Dr. Tompa Sándor:** Meglátása szerint Soós képviselő úr ugyanazt mondta el, mint ő, hogy azok a szakemberek, akik ezt készítették, sokkal nagyobb figyelmet érdemeltek volna, mintsem, három nappal ezelőtti kiküldést. Úgy véli, hogy azoknak a felelőssége nagy, akik a két ipari üzemet kijelölték (Fűtőmű, Cementgyár). Ezekről lett volna érdemes időben vitázni, a szakemberekhez kérdéseket feltenni.

**Soós Attila:** Hangsúlyozza, hogy az anyag most készült el, tehát ezért sem lehetett volna korábban kiküldeni, és innentől van lehetőség arra, hogy ennek kapcsán elkészüljön az intézkedési terv. Nem érti, hogyan lehet egy szakmai anyagból lassan forradalmi bizottmányt emlegetni (utal Mokrai képviselő úr költségvetési vitában elhangzottaira).

**Dr. Mokrai Mihály:** Elmondja, hogy Tompa képviselőtársa azt kifogásolta, az előterjesztéseket nem kapják meg időben, így nem tudják megbeszélni, bizottsági üléseken megtárgyalni, a lakosok véleményét kikérni a témákban. Ha elkészül egy szakmai anyag, azt joguknak van az embereknek megismerni, véleményt nyilvánítani róla és instruálni a képviselőket, hogy Miskolc Közgyűlésén elmondják azokat. Hangsúlyozza, a demokrácia így működik.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

Elmondja, hogy ez a zajtérkép azért lett akkor kiküldve amikor, mert abban az időpontban lett kész.

A 11. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a VILÁGSÁTOR kiemelt projekt megvalósítására Miskolcon a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Felkéri Kiss Gábor alpolgármester urat, hogy indokolja előterjesztést.

**Kiss Gábor alpolgármester:** A VILÁGSÁTOR projekt egy fantázianév, egy olyan intézmény, amely legszélesebb körben a magyarság nemzetegyesítésének céljait, felzárkóztatási programokat, és azon belül a romáknak a felzárkózási problémáját kívánja támogatni, Uniós támogatással. Ez egy egyetemi kutatási-, oktatási-, kulturális szinthez illeszkedő tevékenységet jelent. Sok kezdeményezés beépíthető a programba, ami hatékony, olyan is, ami roma felzárkóztatásra vonatkozik. Ez egy olyan előterjesztés, melynél a Közgyűlésnek abban kell véleményt alkotni, hogy ezt a kezdeményezést tudja-e támogatni. Elmondja, hogy ha ez az infrastruktúra fejlesztés megvalósul, akkor ez a Miskolci Egyetem keretein belül jöhet létre, az egyetem rektora, a Bölcsészettudományi Kar, az oktatók maximális támogatásával és előzetes szakmai anyagaik beépítésével. Egyet ért azzal, hogy nem szabad olyan pénzeket – még felzárkóztatásra sem – költeni, ami nem hatékony. Ez az eljárás, pont azt szolgálhatja, hogy olyan minőségben és módon valósuljanak meg, melyben a különböző kutatásra minden elköltött fillér haszonnal jár.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a kiegészítést.  
Kéri a véleményező bizottság állásfoglalásának ismertetését.

### **Bizottsági vélemény:**

- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirend felett megnyitja a vitát. Hozzászólásra jelentkezett képviselőknek adja meg a szót.

### **A vitában hozzászólók:**

**Jakab Péter:** Elmondja, hogy nem népszerű előterjesztésről van szó a miskolciak körében. Elolvasva az előterjesztést látta, hogy 1,7 Mrd Ft-ból akarnak felépíteni egy európai színvonalú cigány kulturális, művészeti, oktatási és rendezvény központot. Az anyagban szerepel továbbá, hogy kulturális nemzetegyesítést kívánnak végrehajtani. Meglátása szerint ez az anyag a magyarság ellen elkövetett merénylet. Vállalhatatlannak tartja azt, amit helyi és kormányzati szinten kijelöltek ennek a térségnek. Ezekben a nehéz időkben ennyi pénzt akarnak költeni mégis erre. Úgy gondolja, hogy egy roma kulturális központra nincs semmi szükség. Az embereknek nem a roma kultúrával van problémájuk, hanem a cigányság egy jelentős részét érintő kulturálatlansággal, amin a munka, fegyelem és rend tud segíteni. Meg kellene kérdezni a miskolciakat, hogy akarnak-e egy ilyen projektet.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Válaszul elmondja, hogy természetesen a munka irányába is elléptek, ma számoltak be az eredményekről, hogy ezerrel többen dolgoznak, ami sok esetben a start munkaprogramnak köszönhető, ami a felzárkózás folyamatában is komoly szerepet tölt be. A renddel kapcsolatban megjegyzi, hogy 65 millió forinttal támogatják a rendőrséget a plusz járőrök kapcsán. Elindították a hatósági ellenőrzéseket is, közrendvédelmi és munkaprogramjaik is vannak. De segítőkésznek kell nyújtanunk azoknak, akik nyújtják kezüket.

**Katona Ferenc:** Mindenféle anyagi áldozat nélkül 1,7 Mrd Ft-os beruházás hozható ide, és az anyagból is kiderül, hogy a továbbiakban – a működtetése során – sem kerülne pénzébe a városnak. A munka világába való felzárkóztatás csak az oktatáson keresztül történhet. A Jobbik részéről megoldási lehetőségek nem hangzottak el. Úgy gondolja, hogy arra fogják oktatni az embereket, hogy önfenntartóvá, a társadalom értékes tagjává kell válni. Ennek a projektnek csak előnye van, így kéri a támogatását.

**Benczés Miklós:** A roma képzőművészet ismertségét és megítélését a többségi társadalmak részéről ellentmondás jellemzi. A terület kevésbé ismert és művészettörténetileg majdnem teljesen feltáratlan. Akik ismertek, azok közül soknak rejtve marad származása, és több esetben külföldön nagyobb elismerést kapnak. A kulturális központ összegyűjti a roma kultúra kincseit.

**Pakusza Zoltán:** Az anyagaikat érintően elhangzott, hogy nem igényel anyagi támogatást Miskolc részéről a projekt. Hangsúlyozza, hogy azt el kellene felejtetni, hogy az Unió pénzeit ajándékba adják, mert ezek nagy részét a Magyar Állam befizeti, amit visszakap, azt pedig az Unió meghatározza, hogy mire lehet elkölteni. Az előterjesztésből úgy olvasta, hogy működtetni a Kormány fogja, tehát az adófizetők általi pénzekből. Az állami és önkormányzati pénz is közpénz. Korábbi felszólalásra reagál, hogy a Jobbiknak vannak ötleteik. Többször is elmondta, hogy a cigányság felzárkóztatásához kis létszámú oktatásra van szükség. Pedagógusként személyesen is tapasztalja a nehézségeket. A kormány most vezeti be a tandíjat, most teszi nehezzé cigány és nem cigány borsodi emberek számára az egyetemre járás lehetőségét. Javaslat, hogy kérdezzék meg a miskolciakat, hogy akarják-e ezt, amiről az előterjesztés szól.

**Dr. Mokrai Mihály:** Pakusza képviselő urat elborzadva hallgatja. Az előterjesztés előremutat, nem gyűlöletet kelt, hanem arra törekszik, hogy kibékítse az ellentéteket. Úgy gondolja, hogy az összeg, amit erre a programra fordítanak, az hasznos. Nem tehet arról senki, hogy milyen származással születik. Az a fontos, hogy ehhez a nemzethez tartozik valaki, és a roma kisebbségnek is meg kell adni a lehetőséget, hogy elinduljon azon az úton, hogy büszkén magyarnak vallja magát. Az előterjesztés a Miskolci Egyetem szempontjából is fontos, örömét fejezi ki az előterjesztést illetően, amit frakciója támogatni fog.

**Seresné Horváth Zsuzsanna:** A cigányság hátrányos helyzetének felszámolása nagyon nehéz. Sokan bebizonyították és tényadatokkal alá is támasztották, hogy ebben az oktatásnak és kultúrának szinte kizárólagos szerepe van. A VILÁGSÁTOR nevű kulturális- és módszertani központnak az lesz a feladata Miskolcon, hogy segítse a térségben élő, elsősorban cigány származású lakosság felzárkóztatását. Örülni kell az 1,7 Mrd Ft-os beruházásnak. Ez egy lehetőség a cigánysággal kapcsolatos nehézségek megoldására. Kér minden képviselőt, hogy támogassák az előterjesztés elfogadását.

**Dr. Kovács László:** Korrekt felszólalást hallottak most a szocialisták részéről, viszont baloldali időszakokban rendszeresen a szociálpolitikával ráerőltettek ezekre a rétegekre olyan felesleges pénzeket, aminek a mára kialakult helyzet lett az eredménye. Abban egyetért a Jobbikkal, hogy ezt nem szabad így folytatni. A szélsőségek irányába viszont nem szabad elmenni meglátása szerint. A Fidesz és a KDNP azon a véleményen van, hogy akik bűnözők, azokat meg kell büntetni, a városnak hosszútávon jövője csak akkor lehet, ha megtalálják azt a modus vivendit, amibe mindenki megtalálja a helyét. Ez az előterjesztés is erre szolgál. Olyan kulturális tevékenység is köthető a roma kultúrához, ami világszerte egyedülálló.

**Jakab Péter:** Elmondja, hogy a többségi társadalom nem türelmetlen, de már több száz éve várják az említett felzárkózást. A témában a Jobbiknak nagyon sok javaslata volt, említi a bentlakásos iskolákat, a kis csoportlétszámú oktatást.

**Fedor Vilmos:** Nem derül ki az anyagból, hogy milyen épületről van szó, hogyan és hol fog működni, ki tartja majd fenn, illetve vannak-e ezzel kapcsolatos számítások, hol tartanak az egyeztetések. Most egy szándékot fogalmazznak meg, arról dönt a Testület, hogy ezt a beruházást Miskolcon lenne jó megépíteni, az egyetem területén. Ezzel frakciója egyetért, ahogy azzal is, hogy az a tudományos, szakmai munka, mely e tárgykörben zajlott Miskolcon, jó lenne ha megmaradna. Kérdéseikre viszont választ szeretnének kapni.

**Dr. Nánási-Kocsis Norbert:** 1,7 Mrd Ft-os pályázatról van szó, ami Uniós támogatásból valósul meg. Abban egyetért, hogy az Unió nem mindig tudja, hogy Magyarországnak mire van szüksége, de nehéz is lenne ez. Az előtte szólók mindegyikével egyetért valamilyen aspektusból, mindegyikben volt igazság. Az előterjesztést mindenképpen támogatandónak tartja, ez egy olyan cél, amivel egy sikeres előrelépést tehetnek a cigányság gondjainak a megoldásában.

**Katona Ferenc:** Elmondja a Jobbikos Jakab Péter képviselő úr felvetésére, hogy tanított Felsőzsolcán, és szerették és tisztelték a cigány gyerekek, tehát van képe a pedagógusi munkának ezen területéről.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megadja a szót Váradi Gábornak, a Miskolc Megyei Jogú Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzat elnökének.

**Váradi Gábor:** Üdvözlök a kezdeményezést, de megjegyzi, hogy a cigányság szétveréséhez elég volt 15-20 év a rendszerváltás óta, felépítéséhez többre van szükség. Nagy megtiszteltetés Miskolcnak, hogy ilyen nagy központ ide teheti le székhelyét. Azonban a nemzetegyesítést nem

értették az előterjesztésben. Elmondja, hogy nem vontak be senkit közülük a projekt kialakításába. A Romano Teatro évek óta házal egy ilyen projekttel, és hiányolják, hogy teljes egészében kihagyták őket a projekt előkészítésének folyamatából. Ez a központ egy szellemi központ lesz, ami segíthet. Megjegyzi, hogy a világsátor elnevezést gyengének találja.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

Kéri Kiss Gábor alpolgármester urat, hogy válaszoljon a felmerült kérdésekre.

**Kiss Gábor alpolgármester:** Felmerült a vita során, hogy mi a fejlesztés tartalma. Elmondja, hogy ez egy TIOP-os pályázati konstrukció keretében valósulhat, tehát infrastruktúra fejlesztésről van szó. A város anyagi lehetőségeit figyelembe véve olyan működési módot keresnek, hogy ennek a fenntartása ne terhelje a város költségvetését, hiszen országos szintű intézmény lesz.

A felszólalások kapcsán elmondja, hogy soha úgy problémát nem oldottak meg, hogy ne néztek volna vele szembe. Tudomásul kell venni, hogy az ország, a megye milyen problémákkal küzd.

Ez egy előkészítő anyag, ilyen típusú kezdeményezésben ennek megfelelően történhet egy támogatási pályázati konstrukció kidolgozása.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a tájékoztatást.

Az elfogadott ügyszabályozás szerint **összevontan tárgyalják a 16., 17., 18., 19., 20. és 21. sürgősségi előterjesztéseket.**

A 16. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a közműves ivóvízellátásért és a közműves szennyvíz elvezetési szolgáltatásért fizetendő díjakról és a díjalkalmazási feltételekről szóló 44/2008. (XII. 22.) önkormányzati rendelet egyes rendelkezéseinek hatályon kívül helyezésére**

A 17. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő temetők sírhelydíjairól és egyéb temetői szolgáltatások díjairól szóló 36/1997. (VII.1.) önkormányzati rendelet módosítására**

A 18. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a kötelezően igénybe veendő kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 39/1996. (VII.1.) rendelet módosítására**

A 19. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város közigazgatási területén a járművel történő díjköteles várakozás szabályairól szóló 26/2010. (VI. 30.) rendelet módosítására**

A 20. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII.12.) önkormányzati rendelet módosítására**

A 21. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló 56/2001. (XII. 12.) sz. rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Felkéri Pfliegler Péter alpolgármester urat, hogy részletesen indokolja az előterjesztéseket.

**Pfliegler Péter alpolgármester:** A legtöbb esetben az idén elfogadott törvényi előírások generálták a változtatásokat. A kéményseprői közszolgáltatás módosításával kapcsolatban hangsúlyozza, a díjak nem módosulnak. A legfontosabb az, hogy a megyei önkormányzattól átkerül Miskolcra a kéményseprői ellátási kötelezettség.

A járművel történő díjköteles várakozással kapcsolatban elmondja, hogy annak érdekében, hogy a Régió Park Kft. fejleszteni tudjon, sajnos emelésekre lesz szükség, de a lakossági és zónás bérletek nem emelkednek jövőre, ahogy az adminisztrációs díjak sem. Emelkedni fognak a zöld, sárga és kék zónában a díjak átlagban 4,8 %-kal, az 1 órás várakozási díjak, a napi- és félnapi jegyek és pótdíjak. Az emelés az éves inflációs ráta alatt van, elsősorban a fejlesztések megvalósítása érdekében van rájuk szükség.

A temetői sírhelyek díjait illetően elmondja, hogy a Városgazda közel 320 ezer m<sup>2</sup> temetői területet felügyel, amiből 110 ezer m<sup>2</sup> folyamatosan kezelt és ápolt terület. Ez mérhetetlen munkát ró a vállalat szakembereire. Megjegyzi, hogy ez esetben is az infláció alatti díjemelés lesz januártól, ami 5 %-os mértékű.

A települési szilárd hulladék begyűjtési és szállítási közszolgáltatási feladat ellátására vonatkozóan az Önkormányzat és az AVE Miskolc Kft. között 2002-ben közszolgáltatási szerződés jött létre, mely 2012. december 31-én a 10 éves határozott időtartam eltelte miatt megszűnik. A szerződés meghosszabbítása még közös megegyezéssel és a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek a betartásával sem lehetséges, mert a maximális időtartam letelt. Az előterjesztés sürgősség indoka, hogy a hulladékról szóló törvény legfontosabb elemei január 1. dátummal hatályba lépnek, viszont a törvény végrehajtási rendeletei az előterjesztés napjáig nem jelentek meg, ezért a további várakozás akadályozná a közszolgáltatás folyamatos ellátását, fenntartását.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a kiegészítést.  
Kéri a bizottsági álláspont ismertetését.

**Bizottsági vélemény:**

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság:** mindegyik előterjesztés elfogadását támogatta.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirendi előterjesztés felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

A 22. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az önkormányzat elismeréseinek alapításáról szóló – többször módosított – 38/2004. (XI.10.) rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Felkéri az anyag készítőjét, Papp Zsoltot, a Humán Főosztály vezetőjét, hogy indokolja előterjesztését, a sürgősséget.

**Papp Zsolt:** Az előterjesztés az önkormányzati díjak odaítéléséről döntő Kuratórium több éves tapasztalatait összegzi, négy változtatásra tesz javaslatot, ami a Kuratórium megítélése szerint az elmúlt években munkájukat, a díjak odaítélését nehezítette. Ismerteti és indokolja ezen változtatások szükségességét.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a kiegészítést.  
Kéri a bizottsági álláspont ismertetését.

**Bizottsági vélemény:**

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság:** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.



**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólásra jelentkező képviselő, a napirend feletti vitát lezárja.

Az elfogadott ügyrendi javaslatnak megfelelően a 24., 25. és 26. sürgősségi napirendek összevont tárgyalásával folytatják munkájukat.

A 24. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolci Közintézmény-működtető Központ megalapítására**

A 25. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ közötti megállapodás megkötésére**

A 26. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás megszüntetésére és pénzmaradványának felosztására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Egy előterjesztői módosító indítvány érkezett a 24. napirendi ponthoz. Kéri, hogy szavazáskor ezt is vegye figyelembe a Testület.

A napirendi előterjesztések felett megnyitja a vitát. Hozzászólásra jelentkező képviselőknek adja meg a szót.

#### **A vitában hozzászólók:**

**Fedor Vilmos:** Az egyik előterjesztés arról szól, hogy létrehoznak egy működtető központot, tehát magasabb szinten csak fenntartói feladatot kívánnak ellátni. A városnál marad a működtetői feladatkör, ami az jelenti, hogy a nyelvi,- számítástechnikai laborok, a könyvtárak, a tornaszerektől a krétáig mindent a városnak kell biztosítani, meghibásodás esetén a városnak kell pótolni, a karbantartási feladatokat ellátni. Felhívja rá a figyelmet, hogy ilyen feltételek mellett ez vállalhatatlan.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az mindig nagy probléma volt, hogy lehet az iskolák gazdasági infrastruktúráját fenntartani. Ha az előző vezetés 10 éve megteremtett volna egy olyan háttérintézményt, amit mostani meg fog, akkor már 1 milliárd forintot spórolhatott volna a miskolci iskolarendszer.

**Dr. Kiss János:** Fedor képviselő urat emlékezteti egy korábbi beszédére, amikor az iskolák működtetésével kapcsolatban azt mondta, hogy ne engedjék el az iskolákat, tartsa meg őket a város. Akkor is terhekkel járt, és most is. Azt történt, amit Képviselő úr kért, a városnál maradnak.

**Dr. Mokrai Mihály:** Nem érti, hogy miért kell elvenni az Önkormányzattól az iskolákat. A korábbi vezetés is gondolkodott ezen, de több érv szól ellene. Kíváncsi lesz a működésre, mert az igazgatók sem tudják, mi, melyik eszköz kihez tartozik majd. December közepe van, de még rengeteg kérdés nem tisztázott, sok feltételrendszer nincs kidolgozva.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előző vezetésnek is voltak ötletei, ezt nem vitatja. Említi Dr. Simon Gábor által levezetett menzareformot, amikor a piaci ár duplájáért szereztek be egy tojást. A mai napig alig tudnak kibújni abból a szorításból, amit az a közbeszerzés eredményezett.

**Molnár Péter:** Elmondja, hogy eddig is úgy működött a rendszer, hogy az állam normatíva formájában támogatta az önkormányzatokat, akik a fenntartási kötelezettségeiket ebből finanszírozták. Felhívja rá a figyelmet, hogy a rendszerváltás óta folyamatosan csökken az állami normatíva százalékos aránya. 2010-ben már odáig jutott a helyzet, hogy Miskolc majdnem 50 %-

ban finanszírozta az oktatási rendszerét. Most, hogy az állam finanszírozza a pedagógusok bérét, egyszerűbb lesz az önkormányzatok helyzete. A létrejövő MKMK egy miskolci intézmény lesz, nem szervez ki semmit (karbantartás, étkeztetés) külső cégnek. Reményeik szerint egy jól működő városi intézmény fog létrejönni. Felhívja a figyelmet a téma kapcsán, hogy több nagyváros és Budapest több önkormányzati kerülete már évekkkel ezelőtt megtette ezt a lépést. Miskolc számára ez egy szükségszerű lépés, hogy intézményeit ennek az integrált intézménynek a keretében működtessék.

**Dr. Simon Gábor:** Polgármester úr által az imént említettekkel kapcsolatban elmondja, hogy két külön ügyről van szó. Van egy közbeszerzés, amit a korábbi vezetés idején egy bizottság döntött el, és minden közbeszerzés transzparens, átlátható volt. A mostani vezetés esetében Polgármester úr egy személyben dönt a MÁTRIX Audit nevű céggel. Ettől teljesen elkülönül a menzareform témája, ami arról szólt, hogy szakemberek hogyan tudnak változatosabban és egészségesebben főzni a gyermekek számára. Lévai Anikó is felismerte, hogy ilyen átalakításokra szükség van. Kéri Polgármester urat, hogy a menzareformot egyéb dolgokkal ne mossa össze.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megjegyzi, nem mosta össze Képviselő úr menzareformját, de annak kapcsán indult el az a közbeszerzés, ahol méregdrága beszerzések keletkeztek. Visszautasítja, hogy közbeszerzésekben egy személyben dönt.

**Fedor Vilmos:** Molnár képviselő úr is tudja – aki részese volt az elmúlt időszak városi működésének és munkájának -, hogy milyen nehéz döntéseket kellett meghozni korábban is az oktatás területén. A '90-es évek második felétől Miskolc átalakulása magával hozta az is, hogy rohamosan fogyott a város lélekszáma, a diáklétszám is fele lett a korábinak. Megőrköltek viszont egy intézményrendszert, amire büszkék voltak, viszont integrációra volt szükség. A reform idején abban kellett gondolkodniuk, hogy ne legyen bel – és külvárosi privilégium. Átszervezték teljesen az étkeztetést, konyhákat szüntettek meg, és folyamatosan gazdasági vizsgálatokat tartottak. Elmondja, hogy a miskolciaknak mindig mérlegelniük kell, az emberek önhibájukon kívül kerülnek – ezáltal a családjuk is – hátrányos helyzetbe. Sok családfenntartó vált munkanélkülivé, és a pedagógus feleség tartja el a családot. Ezért kell mindig mérlegelni.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Egyetért Fedor képviselő úrral abban, hogy nagyon fontosnak tartja a közpénzek költsége esetén nagyon kell ügyelni arra, hogy mire költik el. A Leánykollégium kapcsán elmondja, hogy ha lehetőség nyílik rá, hogy közpénzeket hasznos célokra fordítsanak, akkor azt meg kell tenni. Racionálisan kell elkönyvelni, úgy, hogy haszna legyen belőle a városnak.

**Soós Attila:** A vita folyamán többször is szóba került, hogy mi történik akkor, ha valamilyen vis maior helyzet alakul ki az adott intézményben. Felhívja rá a figyelmet, hogy ez szerepel az előterjesztésben, amit felolvas.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megállapítja, hogy nincs több felszólalásra jelentkező képviselő, a napirendek feletti vitát lezárja.

A mai testületi ülés napirendjére felvett előterjesztések tárgyalását befejezték.

Bejelenti, hogy a *Közérdekű bejelentések, kérdések* következnek

## **Hozzászólók:**

**Dr. Kovács László:** Kérdezi Polgármester úrtól, az elmúlt napokban sajtónyilvánosság kapcsán aszfaltozásról, útépitésről volt szó, melyben többek között Polgármester úr is érintett volt, és egy tájékoztatást szeretne ezzel kapcsolatban.

Miskolc nem koszos – reagál egy korábban elhangzott szocialista képviselő úr felszólalására -, sőt, egyre tisztul. A közmunka, startmunkaprogram, az idén csúcsonodott ki, folyamatosan dolgoznak, aminek az eredménye szemmel látható.

Elismerését fejezi ki azoknak a szervezőknek, akik a Mikulás vonat mellett az adventi villamost is feldíszítették, mely szép és színes színfoltja lett Miskolcnak. Többen kérték, hogy tolmácsolja köszönetüket Polgármester úr felé.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** 2010-ben azt mondta, hogy soha nem fog azzal visszaélni, hogy polgármester lett, ezért is tartja méltatlannak azt a rágalmozó kampányt, ami az elmúlt napokban történt. Hangsúlyozza, hogy amióta polgármester egy méter aszfaltszönyeg sem épült a háza előtt, sem azon a úton, amelyik onnan a belváros irányába vezet.

**Pakusza Zoltán:** Az előző Közgyűlés alkalmával tett fel több kérdést, de nem mindegyikre kapott egyértelmű választ. Az egyik ilyen, hogy az Almás utcában az ingatlanulajdonosok kérték az ivóvíz vezetéknek a kiépítését, ehhez több alkalommal is beadták kérelmüket, és vállalták az önerő kifizetését. Válaszként azt kapta kérdésére, hogy „2012. évben a rendelkezésre álló önerős keretből tervezési feladatok elindítására kerülhet sor”, ez feltételeesen van megfogalmazva, ráadásul 2012-nek nem sokára vége. Az utca lakói szeretnék tudni, hogy ez a tervezés elindult-e, vagy sem, mikor fog elindulni, tehát konkrét választ szeretnének.

Perecesen az Erenyő utca melletti árok tisztítására nagy szükség lenne, mert erre a főutcára merőleges dűlőutak a lehordott hordalék miatt eltömődtek, és így nem tud elfolyni a víz.

Bodza és Erenyő utca kereszteződésében nincs megfelelő közvilágítás, kérik a lakók, hogy ezt mielőbb orvosolják.

Varga-hegyen lévő járda problémáját több esetben felvetette, de nem kapott rá konkrét választ, pedig Polgármester úr ígéretet tett erre.

A perecesi Erenyő patak medertisztítás mikor fog megvalósulni?

Kérés a Lyukóvölgyből, hogy egy lakosnak lopják az áramát, amit jelzett az ÉMÁSZ szakembereinek, de azt a választ kapta, hogy nekik nincs felhatalmazásuk, hogy kikössék, mert az illető csak egy bérlő, a tulajdonos a MIK Zrt. A MIK Zrt.-t felkereste, ahol elmondták, az övék csak a tulajdonjog, a ház villanyórájának a tulajdona az ÉMÁSZ-é. Az a kérdése, hogy az az úriember, akit ide-oda küldözget a két cég egymás között, kihez-hova forduljon, hogy megoldást találjon problémájára.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a hozzászólást, megadja a szót Pfliegler Péter alpolgármester úrnak, hogy válaszolhasson.

**Pfliegler Péter alpolgármester:** A patakmeder tisztítás folyamatosan zajlik a városban, bár az anyagiak nem mindig teszik lehetővé, hogy minden olyan részt megcsináljanak, ami szükséges lenne. Korábbi Közgyűlés alkalmával is elmondta, hogy nagy reményeket fűz a svájci alaptól megnyert pályázathoz. Megerősíti viszont, hogy a munkálatok télen nem fognak zajlani, de a lehetőségekhez képest tavasszal – reményei szerint legkésőbb március végén - az elsők között lesz ennek a pataknek a medertisztítása. A közbeszerzések folynak, kollégái dolgoznak rajta, a pénz rendelkezésre fog állni ebben a támogatási konstrukcióban.

Az Almás utcai ivóvíz rendszerrel kapcsolatban ma reggel született döntés, de ezt még írásban pontosítani fogja.

**Katona Ferenc:** Selyemréten és környékén lakókat szeretné megnyugtatni, hogy térfigyelő kamerák elhelyezését kezdeményezte a Baross, a Bajcsy-Zsilinszky és a Hadirokkantak útján, amit Eperjesi Erika képviselő asszonnyal együtt képviselői alapjukból fogják támogatni. Ennek december 28-ra el kell készülnie, és bízik mielőbbi üzembehelyezésükben. Az ottélők biztonságérzete pedig még kiegészül az újonnan bevezetett gyalogos rendőrzárőrök jelenlétével is.

Egy félreértést szeretne tisztázni, ami a Selyemréti Strand üzemelésével kapcsolatos. Kiírásra került, hogy nem lesznek bérletek. Ezt tisztázta, és megnyugtatja a rendszeresen odajárókat, hogy jövő évben is lesznek bérletek, hasonló feltételek mellett, mint eddig.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a tájékoztatást. Elmondja, hogy ezt kérte ő is az Igazgató asszonytól.

**Seresné Horváth Zsuzsanna:** A Zöld Nyíllal kapcsolatban érdeklődik, hogy még tavasszal kérték a diósgyőriek, hogy a Diósgyőri Gimnázium előtt szeretnék, hogy a megálló másik oldalán is felfestésre kerülne egy zebra, mert nagyon sokan fordulnak hozzá ezzel a kérdéssel, kéréssel. Ezzel kapcsolatban már többször is felszólalt a Közgyűlésen, tudomása szerint már megvannak a szükségképpen engedélyek. Szeretnének már konkrétumokat ezzel kapcsolatban.

A diósgyőri lakosok továbbra is érdeklődnek a városrészen – a diósgyőri végállomáson - történő bérletárusítással kapcsolatban. Kérdezi, hogy van-e erre mód, ha igen, akkor mikor?

A Városüzemeltetési Osztálytól kérdezi, hogy választókerületében két helyszínen is vállalta a Tűzoltóság parkolóhelyek megépítését, az eddigi parkolóhelyek felvonulási területté nyilvánítása miatt – Dorottya utcánál és a toronyháznál a Dél-Kiliánban. Kérdezi, hogy pontosan mikorra várható ennek a megvalósítása.

Ezen a héten választókerületében két helyszínen is díszítettek karácsonyfát, és köszöni a Városgazdának a fák felállításához nyújtott segítséget, mellyel nagy örömet okoztak az ott élőknek.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a tájékoztatást. A kérdésekre a Városüzemeltetési Osztály fog válaszolni írásban.

**Szabó Sándor:** A Kossuth és Patak utcákon lévő közvilágítás hiányára kívánja felhívni a figyelmet, és kéri ennek sürgős megoldását, mert jelen helyzet közbiztonsági szempontból is veszélyes.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Mielőbbi intézkedést kér ez ügyben.

**Jakab Péter:** A legutóbbi Közgyűlés alkalmával kérdezte, hogy a Hit Gyülekezete és az Önkormányzat között milyen együttműködési megállapodás született, erre szeretne egy írásbeli választ kapni. Szintén az elmúlt ülésen kérdezte, hogyan kívánja az Önkormányzat megakadályozni azt a tevékenységet, miszerint a Hit Gyülekezet imaházában különböző cégek vannak bejelentve, szerinte azzal a céllal, hogy az adófizetési kötelezettség alól mentesüljenek, erre is írásos választ kér. Még az egyik éveleji Közgyűlésen felvetette, hogy a Könyves K. u. és a 9. sz. Bölcsődéhez vezető közutak találkozásánál az útkereszteződés beláthatatlan, így balesetveszélyes az ott parkoló autók miatt. Akkor közlekedési tükrök elhelyezését kérte. Április 6-án kapott Polgármester úrtól egy levelet, melyben az szerepelt, hogy egy ilyen tükrök túl drága – 250 ezer forint. A tükrök kihelyezése helyett megtiltják ezen az útszakaszon a parkolást. Ehhez képest néhány hónappal ezelőtt felfestették a parkoló jeleket. Így továbbra is fennáll a balesetveszélyes helyzet, és nyomatékosan kéri a közlekedési tükrök kihelyezését, mert nagyon fontos, akár életet is menthet.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri a Városüzemeltetési Osztályt, és a Polgármesteri Kabinetvezető urat, hogy reagáljanak az elhangzottakra, hogy miért történt ez így, a levél és a cselekedet összhangban volt-e, vagy sem. Megadja a szót a Városüzemeltetési Osztály vezetőjének.

**Rogosz Sándorné:** Egy félreértés lehetett Jakab képviselő úr válaszlevelében, mert pontosan arról tájékoztatták, hogy a Könyves K. úti Óvoda mellett a tűzoltósági felvonulási terület kiváltására parkolóhelyet alakítanak ki, és ezt követően fogják megtiltani az említett helyen történő parkolást, amit Képviselő úr is kifogásolt. Tehát valami félreértés történhetett.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri a félreértés mielőbbi tisztázását még a jövőhét folyamán.

**Takács Gábor:** Köszöni a Városüzemeltetési Osztálynak, hogy legutóbbi helyszíni bejárásukkor a Pilinszky és Berzsényi kereszteződésében a csapadékvíz elvezetési problémára ilyen gyorsan reagáltak. Tájékoztatták, hogy ennek a megoldására kidolgoznak egy tervet. Hasonló probléma van a Martin-kertvárosban a Bodrog u. és a Benkő S. u. környékén is, kéri az illetékes hatóságot, hogy szintén egy helyszíni szemle során járják be ezt a területet, és találjanak közösen megoldást az ott felgyülemlt csapadékvíz elvezetésére is.

Jelezni szeretné, hogy a Szalai utca melletti párhuzamos utcáknál nincs közvilágítás, ezt többen is jelezték neki, kéri ennek a megoldását.

A Martin-kertvárosi orvosi rendelőnél van parkoló kialakítva, de a befogadóképessége igencsak korlátozott, szintén többen jelezték, hogy időszerű lenne a bővítése.

Miskolc-Szirmán a lakók játszóteret kérnek – több, mint 300 aláírással ellátott petíciót is kapott erről. Kéri, hogy mihamarabb történjen az ügyben előrelépés.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Megvizsgálják a kérdések megoldási lehetőségeit, és az eredményekkel kapcsolatban tájékoztatni fogják Képviselő urat.

**Dr. Nánási-Kocsis Norbert:** Elmondja, hogy köszöni a segítséget, és egy kitüntető oklevéllel kívánja díjazni a Katowice 35 .sz. alatti lakókat. A „Tiszta udvar, rendes ház” díjat szeretné nekik adományozni, és jövőre meg szeretné hirdetni ezt a többi lakóház között is a Szentpéteri kapuban.

Megköszöni a Katowice és Kassai utcai Általános Iskolának a lombgyűjtést. A meghirdetett napon esőzés miatt elhalasztották, de a következő héten megtartották a lombgyűjtési akciót, az iskolások nagy területen összegyűjtötték a lombot, a Városgazda pedig szinte azonnal el is szállította.

2013 tavaszára szeretne meghirdetni egy fejlesztési fórumot a Szentpéteri kapuban élők részére, mely várhatóan a költségvetés elfogadása után kerülne megszervezésre. A lakosságot be szeretné vonni az egyes fejlesztési tételek kiválasztásába, és szeretne egy fórumot tartani a 20 emeletesben lakók gondjainak az orvoslására, erre kifejezetten a város, a MIK és a bérleménygazdálkodásnak az embereit szeretné meghívni, ahol a lakossággal személyesen is találkozhatnak.

Álmos utcai udvar kilakoltatását szeretné megsürgettetni, mert a környéken lakók nagyon várják az eredményeket.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Igyekeznek orvosolni a felvetett problémákat, írásban fog Képviselő úr választ kapni a felmerült kérdésekre.

**Dr. Mokrai Mihály:** A Széchenyi utca felújításának elmaradásával kapcsolatban kérdezi, hogy mikor történik ez meg, mikor lesz a köztér megfelelő burkolattal ellátva. 2011 márciusában is arról szóltak a hírek, hogy az év végén új arculatot kap a Széchenyi utca, és amint lehetőség van rá a munkálatok elkezdődnek. A Holding Zrt. munkatársa 2012 júniusában azt mondta, hogy a felújítás augusztus végén, szeptember elején kezdődhet. Ez viszont még mindig várat magára. A burkolatsere a Zöld Nyíl villamospálya felújításához tartozik. Kérdezi, hogy Miskolc városának miért nincs beleszólása a munkálat megkezdésébe, mikorra lesznek realizálva a megtett ígéretek? Kellemes ünnepeket kíván mindenkinek!

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az elmúlt Közgyűlésen egyik frakciótársa szinte ugyanezeket a kérdéseket tette fel. Már akkor is elmondták részletesen, hogy mikor és hogy fog kezdődni a felújítás és a burkolatsere.

**Fodor Zoltán:** Selyemréti Strandfürdő kapcsán elmondja, hogy nagyon sokan megkeresték kérdéseikkel. Időrendi sorrendben elmondja, hogy milyen információkkal rendelkezik a Strandfürdő elkészülésével, munkálataival kapcsolatban. Idéz több nyilatkozatot Polgármester úr és Czinkné Sztán Anikó részéről. Kérdezi Polgármester urat a miskolciak nevében, hogy tudnak-e egy olyan időpontot mondani, hogy mikorra fog elkészülni a Strand, illetve a már meglévő objektumok megfelelően vannak-e téliésítve, hogy a fagy beálltával ne keletkezzen bennük kár.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni a kérdést, megadja a szót Czinkné Sztán Anikónak, a Miskolci Turisztikai Kft. ügyvezető igazgatójának, hogy válaszolhasson a feltett kérdésre.

**Czinkné Sztán Anikó:** Elmondja, hogy május 20-tól – az építési naplóban több alkalommal is szerepel -, hogy a Hajdu-Ép Kft.-t többször felszólították – mind a műszaki ellenőrök, mind a Turisztikai Kft. -, hogy fejezze be azon tevékenységét, amellyel a szerződés ellenében ment. Ezeknek a felszólításoknak nem tett eleget, ezért került sor június 8-án a szerződés felmondására. Azóta a kft. felkért egy szakértőt, aki elvégezte a vizsgálatokat, felmérte a területet, megállapította, hogy milyen eltérések vannak a tervezethez képest. Megerősítette azt, amit a kft. is megállapított, és feltárt még két további eltérést. A Hajdu-Ép Kft. is felkért egy szakértőt, aki Turisztikai Kft. szakértőjének véleményétől 1 %-os eltérést állapított meg, úgy gondolja, hogy ez igazolta a Turisztikai Kft. véleményét. Amióta elkészült a szakértői vélemény – 2012 szeptemberére lett kész -, újra fel kellett kérniük a JATERV Kft.-t, aki az összes tervezőjével átnézte újra az anyagokat, és elkészítettek egy olyan dokumentációt, amely alapján ki tudták írni az új közbeszerzési eljárást, ami elindult 2012. október 11-én. Ezt először NORDA-nak, majd a felettes szervének is jóvá kellett hagynia. Örömmel jelenti, hogy múlthéten a Közbeszerzési Döntő Bizottság is jóvá hagyta az eljárást. Három kivitelezőt meghívtak az eljárásra, határidőre megadták az árajánlatot, a hiánypótlási eljárás kiment, amit a KFF (Közbeszerzési Felügyeleti Főosztálya) jóvá hagyott, és arra is benyújtották az anyagokat, így már a tárgyalásokat fogják megkezdeni a jövőbeni kivitelezőkkel. Ezek alapján úgy tűnik, hogy januárban szerződést tudnak kötni, elindul a beruházás és június 30-át tűzték ki befejezési határidőnek.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Köszöni Igazgató asszony tájékoztatását.

**Dr. Kiss János:** Örülne, ha azt mondhatná, hogy van Miskolcnak egy híres és sikeres téli fesztiválja, de kérdezi, hogy ez még így van? A tegnapi nap folyamán sajnálatos módon különböző hírportálokon, illetve mai nap már a helyi nyomtatott sajtóban is rossz hírek jelentek meg a Kocsonyafesztivállal kapcsolatban. A hírek milliós tartozást említenek, állítólag több szállító is a pénzére vár. Szintén a hírek szerint, a tartozások miatt felszámolást kezdeményeztek a Kocsonyafesztivál szervezői ellen. A Fidesz-frakció nevében aggodalmát fejezi ki ez ügyben, mert a jogi helyzet miatt kérdésessé vált a Kocsonyafesztivál sorsa. Erre a fesztiválra a városnak szüksége van, de aggódnak a város cégeiért is, akik a pénzükre várnak, valamint a többi hitelezőért is. Tisztában van vele, hogy a hírek nagyon frissek, ennek ellenére kérdezi Polgármester úrtól, hogy a város jelen helyzetben milyen lépésekre készül, készülhet.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A Kocsonyafesztivál összeforrt Miskolc város nevével. Az ország tíz legsikeresebb fesztiváljai között szerepel. A városban azt döntötték el, hogy azokat a fesztiválokat, melyek öregbítik hírnevét támogatják, és megpróbálnak újakat indítani, melyek tovább erősítik azt. A Kocsonyafesztivál számukra is nagyon fontos, annak ellenére, hogy ez egy magánfesztivál. Az elmúlt fesztivál óta már minimum kétszer egyeztettek a szervezőkkel, akik jelezték, hogy vannak kifizetési problémáik, melyek azóta sem oldódtak meg. A támogatások elmaradását jelölték meg egyik fő okként. A tegnapi sajtóhírek és tájékoztatás alapján az egyik központi támogatás elmaradása már véglegesnek tudható. Úgy gondolja, hogy a város nem engedheti meg magának azt se, hogy egy magánfesztiválon ne legyenek kifizetve a vállalkozók, de azt sem, hogy a fesztivál elmaradjon. Folytatják a tárgyalásokat a fesztivál szervezőivel, és meg

fogják rendezni a Kocsonyafesztivált úgy, hogy mindenki megelégedésére szolgáljon.

Megállapítja, hogy nincs több közérdekű bejelentésre jelentkező képviselő.

Bejelenti, hogy a **tételes szavazások** következnek.

Az 1. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (II. 29.) önkormányzati rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról kell döntenie a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 17 igen, 8 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 4 fő) megalkotta a **38/2012. számú rendeletét az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (II. 29.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

A 2. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell döntenünk.

A Közgyűlés 16 igen, 9 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett (nem szavazott 4 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

#### **XII-344/3707/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Az Önkormányzat költségvetésének 2012. I-III. negyedévi teljesítéséről szóló tájékoztató tudomásul vétele**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat az Önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadására” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a 2012. évi költségvetési gazdálkodás I-III. negyedévi helyzetéről szóló tájékoztatóban foglaltakat tudomásul veszi.

Felelős: Polgármester  
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály  
Határidő: azonnal

A 3. napirend tárgya: **Javaslat a 2013. évi átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet megalkotására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról kell döntenie a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 16 igen, 9 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 4 fő) megalkotta a **39/2012. számú rendeletét a 2013. évi átmeneti gazdálkodásról.**

A 4. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat 2013. évi költségvetésének koncepciójára**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell döntenünk.

A Közgyűlés 17 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 4 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

#### **XII-345/3709/2012. sz. határozatot**

#### **Tárgy: A 2013. évi költségvetési koncepció elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat az Önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepciójára” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az Önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepcióját megtárgyalta, a koncepcióban foglaltakat elfogadja.
2. A Közgyűlés az Önkormányzat költségvetési javaslatának kimunkálása során a következők érvényre juttatását tartja szükségesnek:
  - a) A 2013. évi költségvetési törvény megalkotását követően pontosítani kell az Önkormányzat központi költségvetési kapcsolatból származó forrásait, valamint a költségvetési koncepciónál figyelembe vett feltételrendszert.
  - b) A költségvetési előirányzatok kialakításánál további belső és a jogszabályi keretek között lehetséges külső források beépítésével a költségvetés egyensúlyát meg kell teremteni.
  - c) A stabilitási törvény rendelkezéseinek figyelembevételével szem előtt kell tartani a pénzügyi stabilitás biztosítását, az eladósodás elkerülését.
  - d) Az önkormányzati gazdaság minden területén a költséghatékonyság követelményének érvényesítése mellett szigorú, takarékos gazdálkodásra van szükség.
  - e) A költségvetési keretszámok kialakításánál alkalmazni kell a feladatfinanszírozás eszközét.



3. A Közgyűlés egyetért azzal, hogy a költségvetési javaslat készítése során a következő prioritásokat kell érvényre juttatni:
- a Szem előtt kell tartani a gazdálkodás biztonságát, meg kell őrizni az Önkormányzat működőképességét.
  - b Önkormányzati eszközökkel is elő kell segíteni a munkahely létesítést, a foglalkoztatás bővítését.
  - c Megfelelő feltételeket kell biztosítani a közbiztonsági feladatok ellátásához, hatékonyságának növeléséhez, fejlesztéséhez.
  - d Forrást kell biztosítani a továbbra is szükségesnek tartott állami, illetve európai uniós támogatással megvalósuló, a lakosság ellátását szolgáló feladatokhoz.
  - e Az állami irányítás alá kerülő köznevelési intézmények további önkormányzati működtetését ellátó Miskolci Közintézmény-működtető Központ (MKMK) létrehozásához szükséges feltételeket biztosítani kell.
  - f Az esedékes adósságszolgálati kötelezettség fedezetét be kell építeni a költségvetésbe.
  - g Biztosítani kell az Önkormányzat kötelező feladatainak ellátásához szükséges feltételeket.
  - h Tartalékot kell képezni a gazdálkodás biztonsága érdekében.
4. A Közgyűlés a költségvetés készítése, valamint az évközi gazdálkodás során az alábbiakat tartja szükségesnek:
- 4.1. A bevételek vonatkozásában folytatni kell azon forráselemek feltárását, melyekkel az Önkormányzat bevételei növelhetők. Így különösen: kintlévőségek felmérése és beszedése, térítési, bérleti, belépő és egyéb díjak felülvizsgálata, szabad kapacitások hasznosítása, új, bevételt eredményező szolgáltatások bevezetése.
- 4.2. A kiadások vonatkozásában:
- a) Ki kell alakítani az intézmények hatékonyabb, gazdaságosabb működtetési rendszerét, a MKMK létrehozásában rejlő előnyök kiaknázásával (működtetés, beszerzés, energiagazdálkodás, karbantartás, gazdálkodási feladatok ellátása, stb.).
  - b) Az Önkormányzat önként vállalt feladatai finanszírozását felül kell vizsgálni (szükségesség, költséghatékonyság stb.).
  - c) Folytatni kell a Miskolc Holding Zrt. és tagvállalatai bevonását az önkormányzati feladatellátásba (együttműködés, költségekhez történő hozzájárulás, feladatátvállalás stb.).
5. A Közgyűlés egyetért azzal, hogy a költségvetési javaslat készítése során tovább kell folytatni az egyeztetéseket a polgármesteri hivatal belső szervezeti egységeivel, a költségvetési szervekkel, az önkormányzati gazdasági társaságokkal és el kell végezni a jogszabályok által előírt költségvetéssel kapcsolatos előzetes egyeztetéseket is.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Közreműködik:</u>	Polgármesteri Hivatal valamennyi Főosztálya
<u>Határidő:</u>	A költségvetés készítése, illetve az évközi intézkedések vonatkozásában folyamatos

Az 5. napirend tárgya:

**Javaslat az Önkormányzat vagyonának meghatározásáról, a vagyon feletti rendelkezési és tulajdonosi jogok gyakorlásának szabályairól, a vagyongazdálkodás rendjéről, valamint a vagyonkimutatási rendszer kialakításáról szóló 1/2005. (II.10) önkormányzati rendelet és valamennyi azt módosító önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére és az Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról kell döntenie a Közgyűlésnek.

Dr. Tompa Sándor képviselő úr módosító indítványt nyújtott be, először kéri erről szavazzanak.

A Közgyűlés 8 igen, 17 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot.**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri szavazzanak a **rendelet megalkotásáról**. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 17 igen, 10 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta **40/2012. számú rendeletét az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodásáról.**

A 6. napirend tárgya:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Településszerkezeti Tervének (TszT) módosítására és a Miskolc Megyei Jogú Város Építési Szabályzatáról (MÉSZ) szóló 21/2004. (VII. 6.) rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy rendelet** megalkotásáról és **egy határozati javaslat elfogadásáról** kell döntenünk. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges. Kéri, először a rendeletről szavazzanak.

A Közgyűlés 24 igen, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) megalkotta a **41/2012. számú rendeletét Miskolc Megyei Jogú Város Építési szabályzatáról szóló 21/2004. (VII.6.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak a **határozati javaslatról**.

A Közgyűlés 25 igen, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

**XII-346/3711/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Településszerkezeti Tervének módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Településszerkezeti Tervének módosítására és a Miskolc Megyei Jogú Város Építési Szabályzatáról szóló 21/2004. (VII. 6.) rendelet módosítására” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a IV-75/16.321-2/2007. számú határozattal elfogadott és a VI-94/13.536/2008. VII-224/3242/2012. számú határozatokkal módosított Miskolc Megyei Jogú Város Településszerkezeti Tervének módosítását jelen határozat 1.és 2. mellékletei szerint **jóváhagyja.**

**Felelős:**

Polgármester

**Végrehajtásért felelős főosztály:**

Főépítési Főosztály

**Határidő:**

azonnal

A 7. napirend tárgya:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének az állattartás helyi szabályairól szóló 24/2010. (VI.30.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére és a közterületek rendjéről szóló 13/1998. (III.30.) önkormányzati rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy rendelet** megalkotásáról kell döntenie a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 19 igen, 0 nem szavazattal, 8 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta a **42/2012. számú rendeletét az állattartás helyi szabályairól szóló 24/2010. (VI.30.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezéséről és a közterületek rendjéről szóló 13/1998. (III.30.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

A 8. napirend tárgya:

**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének az egyes tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásokról szóló 15/2012. (IV.26.) önkormányzati rendelete hatályon kívül helyezésére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy rendelet** megalkotásáról kell döntenie a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 17 igen, 0 nem szavazattal, 10 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta a **43/2012. számú rendeletét Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének az egyes tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásokról szóló 15/2012. (IV.26.) önkormányzati rendelete hatályon kívül helyezéséről.**

A 9. napirend tárgya:

**Javaslat felterjesztési jog gyakorlására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell döntenünk.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-347/3714/2012. sz. határozatot**

### **Tárgy: Felterjesztési jog gyakorlása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat felterjesztési jog gyakorlására**” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése élni kíván a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 101. § (1) bekezdésében biztosított felterjesztési jogával és kezdeményezi a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. CLXXXIX. törvény módosítását. A Közgyűlés felkéri a polgármestert, hogy a felterjesztést készítse elő és azt a belügyminiszter részére küldje meg.

<b><u>Felelős:</u></b>	<b>Polgármester</b>
<b><u>Közreműködik:</u></b>	<b>Hatósági Főosztály</b>
<b><u>Határidő:</u></b>	<b>2012. december 31.</b>

A 10. napirend tárgya: **Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal lakcímbejelentés helyi szabályairól szóló 38/2009. (XII.2.) számú önkormányzati rendelettel szemben benyújtott törvényességi észrevétel elbírálására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell döntenünk.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-348/3715/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal lakcímbejelentés helyi szabályairól szóló 38/2009 (XII.2.) számú önkormányzati rendelettel szemben benyújtott törvényességi észrevétel elbírálása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal lakcímbejelentés helyi szabályairól szóló 38/2009 (XII.2.) számú önkormányzati rendelettel szemben benyújtott törvényességi észrevétel elbírálására**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a lakcímbejelentés helyi szabályairól szóló 38/2009. (XII.2.) sz. rendelet hatályon kívül helyezését indítványozó Borsod-Abaúj- Zemplén Megyei Kormányhivatal kormány megbízottja által tett IV-B-09/4-269/2012. számú törvényességi észrevételével **nem ért egyet.**

A Közgyűlés felkéri a Polgármestert, hogy a fenti döntésről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatalt tájékoztassa.

<b><u>Felelős:</u></b>	<b>Polgármester</b>
<b><u>Közreműködik:</u></b>	<b>Hatósági Főosztály</b>
<b><u>Határidő:</u></b>	<b>azonnal</b>

A 11. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük. Az előterjesztéshez előterjesztői módosító indítványt nyújtott be. Először kéri erről szavazzanak.

A Közgyűlés 19 igen, 0 nem szavazattal, 8 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **elfogadta az előterjesztői módosító javaslatot.**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslatról, tekintettel az elfogadott módosító indítványra.

A Közgyűlés 19 igen, 0 nem szavazattal, 8 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

**XII-349/3716/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szervezeti és Működési Szabályzata módosítását a határozat 1. sz. mellékletében foglaltak szerint **2013. január 1. napjával** jóváhagyja. Az egységes szerkezetbe foglalt szabályzatot a határozat 2. sz. melléklete tartalmazza.

Felelős:

Végrehajtásért felelős:

Határidő:

Jegyző

Jegyzői Kabinet

2012. december 31.

A 12. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Alapító Okiratának módosítására**

**Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük. Az előterjesztéshez előterjesztői módosító indítványt nyújtott be. Először kéri erről szavazzanak.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **elfogadta az előterjesztői módosító javaslatot.**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslatról, tekintettel az elfogadott módosító indítványra.

A Közgyűlés 25 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 4 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-350/3718/2012. sz. határozatot**

### **Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Alapító Okiratának módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Alapító Okiratának módosítására” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Alapító Okirat módosítását a határozat 1. sz. mellékletében foglaltak szerint **2013. január 1. napjával** jóváhagyja. Az egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okiratot a határozat 2. sz. melléklete tartalmazza.

<u>Felelős:</u>	Jegyző
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Jegyzői Kabinet
<u>Határidő:</u>	2012. december 31.

A 13. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat Közgyűlésének 2013. I. félévi munkatervének megállapítására**

**Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell döntenünk.

**Jakab Péter** képviselő úr 2 db, **Dr. Tompa Sándor** 6 db képviselői **módosító indítványt nyújtott be**, illetve az **MSZP frakció** készített módosító indítványt.

Kéri szavazzanak először **Jakab Péter** képviselő úrnak a munkatervben február hóra javasolt „*Beszámoló az önkormányzat Miskolc Lyukóvölgyben elért eddigi eredményeiről és jövőbeni stratégiájáról*” tárgyú **módosító indítványáról**.

A Közgyűlés 3 igen, 16 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett (nem szavazott 9 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot.**

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak **Jakab Péter** képviselő úrnak a munkatervben április hóra javasolt „*Beszámoló a Miskolc Holding Zrt. Tagvállalatainak 2011-2012-es gazdálkodásáról*” tárgyú **módosító indítványáról**.

A Közgyűlés 2 igen, 17 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 10 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot.**

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak **Dr. Tompa Sándor** képviselő úr sorszám szerinti **I., Miskolc lakótelepeinek rehabilitációs programja** tárgyú **módosító indítványáról**

A Közgyűlés 8 igen, 17 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot.**

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak **Dr. Tompa Sándor** képviselő úr **II., Miskolc városrészei fejlesztése** tárgyú **módosító indítványáról**.

A Közgyűlés 11 igen, 16 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot.**

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak **Dr. Tompa Sándor** képviselő úr **III.**, *Miskolc-Tapolca turisztikai programja* tárgyú **módosító indítványáról**.

A Közgyűlés 10 igen, 17 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot**.

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak **Dr. Tompa Sándor** képviselő úr **IV.**, *Miskolc közlekedésfejlesztési koncepció* tárgyú **módosító indítványáról**.

A Közgyűlés 8 igen, 17 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot**.

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak **Dr. Tompa Sándor** képviselő úr **V.**, *MÉSZ felülvizsgálata* tárgyú **módosító indítványáról**.

A Közgyűlés 8 igen, 17 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot**.

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak **Dr. Tompa Sándor** képviselő úr **VI.**, *Miskolc-Holding beszámolója* tárgyú **módosító indítványáról**.

A Közgyűlés 10 igen, 17 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot**.

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak az **MSZP-frakció** **módosító indítványáról**.

A Közgyűlés 7 igen, 17 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) **nem fogadta el a módosító javaslatot**.

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti **határozati javaslatról**.

A Közgyűlés 17 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-351/3719/2012. sz. határozatot**

**Tárgy:** **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 2013. I. félévi munkaterve**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat az Önkormányzat Közgyűlésének 2013. I. félévi munkatervének megállapítására” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az Önkormányzat Közgyűlésének 2013. I. félévi munkatervét az 1. melléklet szerint elfogadja.
2. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert arra, hogy az Önkormányzat Közgyűlésének 2013. I. félévi elfogadott munkatervében meghatározott időpontoktól eltérhet.

**Felelős:** Polgármester  
**Határidő:** azonnal

A 14. napirend tárgya: **Javaslat közterület elnevezésére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük.

A Közgyűlés 26 igen, 1 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

**XII-352/3720/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Közterület elnevezése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „*Javaslat közterület elnevezésére*” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a Miskolc – Martinkertváros területén található, Miskolc 13225 helyrajzi számú területnek a *Lajos Árpád utca* elnevezést adja. (PIR szám: 3528)

<b><u>Felelős:</u></b>	Polgármester
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Főépítési Főosztály
<b><u>Közreműködik:</u></b>	Hatósági Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	2013. március 31.

A 15. napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc, 26. számú főút Északi elkerülő, állami tulajdonban lévő, vízi közművei tulajdonjogának átvételére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük.

A Közgyűlés 19 igen, 7 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

**XII-353/3721/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: A Miskolc, 26. számú főút Északi elkerülő állami tulajdonban lévő vízi közművei tulajdonjogának átvétele**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „*Javaslat a Miskolc, 26. számú főút Északi elkerülő, állami tulajdonban lévő vízi közművei tulajdonjogának átvételére*” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése hozzájárul, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata benyújtsa igényét a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt.-hez, a Miskolc, 26. számú főút, Északi elkerülő állami tulajdonban lévő víziközművei tulajdonjogának térítésmentes átvétele tárgyában, a határozat 1.számú mellékletében szereplő víziközművek jegyzéke alapján.

<b><u>Felelős:</u></b>	<b>Pfliegler Péter alpolgármester</b>
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	<b>Főépítési Főosztály</b>
<b><u>Közreműködik:</u></b>	<b>Gazdálkodási Főosztály</b>
<b><u>Határidő:</u></b>	<b>Azonnal</b>



A 16. napirend tárgya:

**Javaslat Miskolc Bolt, Tourinform Iroda, TDM iroda, és MISKOLCpONt iroda, valamint vendéglátó egység részére történő helyiség biztosításának módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell döntenünk.

A Közgyűlés 19 igen, 7 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

**XII-354/3722/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Miskolc Bolt, Tourinform Iroda, TDM iroda, és MISKOLCpONt iroda, valamint vendéglátó egység részére új helyiség biztosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Bolt, Tourinform Iroda, TDM iroda, és MISKOLCpONt iroda, valamint vendéglátó egység részére történő helyiség biztosításának módosítására” című előterjesztést, és az alábbi határozatot hozta:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a **Miskolci Turisztikai Kft.** részére az Önkormányzat tulajdonában álló 2459/2 hrsz-ú, természetben Miskolc, Széchenyi u. 16. szám alatt található 246,5 m<sup>2</sup> földszinti helyiség + 125 m<sup>2</sup> pincéből, 88,2 m<sup>2</sup> földszinti helyiség kizárólagos használatú, valamint 61,4 m<sup>2</sup> földszinti + 125 m<sup>2</sup> pince közös használatú helyiségcsoportot - Miskolc Bolt, MISKOLCpONt iroda, valamint vendéglátó egység működtetése céljára **80.000 Ft+Áfa/hó** bérleti díjon - mely díj minden évben az infláció mértékével emelkedik – határozott időre, 2013. január 1. napjától 2019. december 31. napjáig bérbe adja. A helyiséghasználattal kapcsolatban felmerült működtetési költségeket (rezsi, karbantartási-felújítási költség, stb.) a helyiség bérlője viseli.

**Felelős:**  
**Végrehajtásért felelős:**  
**Végrehajtást felügyelő főosztály:**  
**Határidő:**

**Polgármester**  
**Miskolc Holding Zrt.**  
**Humán Főosztály**  
**2013. január 1.**

2. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a **MIDMAR Nonprofit Kft.** részére az Önkormányzat tulajdonában álló 2459/2 hrsz-ú, természetben Miskolc, Széchenyi u. 16. szám alatt található 246,5 m<sup>2</sup> földszinti helyiség + 125 m<sup>2</sup> pincéből, 96,9 m<sup>2</sup> földszinti kizárólagos használatú, valamint 61,4 m<sup>2</sup> földszinti + 125 m<sup>2</sup> pince közös használatú helyiségcsoportot – Tourinform iroda, valamint TDM iroda működtetése céljára közcélú adományként, térítésmentesen, határozott időre, 2013. január 1. napjától 2019. december 31. napjáig használatba adja. A helyiséghasználattal kapcsolatban felmerült működtetési költségeket (rezsi, karbantartási-felújítási költség, stb.) a helyiség használója viseli.

**Felelős:**  
**Végrehajtásért felelős:**  
**Végrehajtást felügyelő főosztály:**  
**Határidő:**

**Polgármester**  
**Miskolc Holding Zrt.**  
**Humán Főosztály**  
**2013. január 1.**

3. Amennyiben a MIDMAR Nonprofit Kft. a közhasznú jogállást 2013. január 31. napjáig nem szerzi meg, úgy jelen határozat 2. pontja hatályát veszti. Ebben az esetben Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a MIDMAR Nonprofit Kft. részére az Önkormányzat tulajdonában álló 2459/2 hrsz-ú, természetben Miskolc, Széchenyi u. 16. szám alatt található 246,5 m<sup>2</sup> földszinti helyiség + 125 m<sup>2</sup> pincéből, 96,9 m<sup>2</sup> földszinti kizárólagos használatú, valamint 61,4 m<sup>2</sup> földszinti + 125 m<sup>2</sup> pince közös használatú helyiségcsoportot – Tourinform iroda, valamint TDM iroda működtetése céljára **86.670 Ft+Áfa/hó** bérleti díjon - mely díj minden évben az infláció mértékével emelkedik – határozott időre, 2013. január 1. napjától 2020. december 31. napjáig bérbe adja. A helyiséghasználattal kapcsolatban felmerült működtetési költségeket (rezsi, karbantartási-felújítási költség, stb.) a helyiség bérlője viseli.

<b>Felelős:</b>	<b>Polgármester</b>
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	<b>Miskolc Holding Zrt.</b>
<b>Végrehajtást felügyelő főosztály:</b>	<b>Humán Főosztály</b>
<b>Határidő:</b>	<b>2013. február 10.</b>

4. A Közgyűlés felhatalmazza a MIK Zrt.-t a fenti tartalommal a bérleti, valamint használati szerződés előkészítésére és megkötésére.

<b>Felelős:</b>	<b>Polgármester</b>
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	<b>Miskolc Holding Zrt.</b>
<b>Végrehajtást felügyelő főosztály:</b>	<b>Humán Főosztály</b>
<b>Közreműködik:</b>	<b>MIK Zrt.</b>
<b>Határidő:</b>	<b>2013. január 1.</b>

5. A Közgyűlés hozzájárulását adja, hogy a MIDMAR Nonprofit Kft. Alapító Okiratában foglalt székhelyét Miskolc, Széchenyi u. 6/B-ről 2013. január 1. napjától Miskolc, Széchenyi u. 16. számra módosítsa, és az a Cégbíróságnál bejegyzésre kerüljön.

<b>Felelős:</b>	<b>Polgármester</b>
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	<b>Miskolc Holding Zrt.</b>
<b>Végrehajtást felügyelő főosztály:</b>	<b>Humán Főosztály</b>
<b>Közreműködik:</b>	<b>MIDMAR Kft.</b>
<b>Határidő:</b>	<b>2012. december 31.</b>

6. A Közgyűlés a IV-110/2777/2012. és VIII-237/3362/2012. számú határozatait 2012. december 31. napjával hatályon kívül helyezi.

<b>Felelős:</b>	<b>Polgármester</b>
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	<b>Humán Főosztály</b>
<b>Határidő:</b>	<b>azonnal</b>

7. A Közgyűlés a IV-110/2777/2012. számú határozatával jóváhagyott, a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a MIDMAR Nonprofit Kft. között létrejött Együttműködési Megállapodás 4. pontjának első bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:  
„Az Önkormányzat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének XII-354/3722/2012. sz. határozata alapján biztosítja a tulajdonában álló 2459/2 hrsz-ú, természetben Miskolc, Széchenyi u. 16. szám alatt található 246,5 m<sup>2</sup> üzlethelyiség + raktár, valamint 125 m<sup>2</sup> pincéből 96,9 m<sup>2</sup> földszinti kizárólagos használatú, valamint 61,4 m<sup>2</sup> földszinti + 125 m<sup>2</sup> pince közös használatú helyiségcsoportot – Tourinform Miskolc Iroda, valamint TDM iroda működtetése céljára.”

**Felelős:**  
**Végrehajtásért felelős:**  
**Határidő:**

**Polgármester**  
**Humán Főosztály**  
**azonnal**

8. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert, hogy a határozat mellékletben rögzített Közzolgáltatási Szerződést a MIDMAR Nonprofit Kft.-vel 2013. január 1. napjával megkösse.

**Felelős:**  
**Végrehajtásért felelős:**  
**Határidő:**

**Polgármester**  
**Humán Főosztály**  
**azonnal**

A 17. napirend tárgya: **Javaslat „Miskolc Város Bora” cím alapítására hozott II-58/5.338/2006. számú határozat módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük.

A Közgyűlés 19 igen, 0 nem szavazattal, 7 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

#### **XII-355/3723/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: „Miskolc Város Bora” cím alapítására hozott határozat módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a **Javaslat „Miskolc Város Bora” cím alapítására hozott II-58/5.338/2006. számú határozat módosítására** című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az V-116/16.505/2007. és II-25/43.252/2010 sz. számú határozattal módosított II-58/5.338/2006. számú határozatának 2. és 3. pontját - melyben a „Miskolc Város Bora” cím alapításáról döntött - az alábbiak szerint módosítja.

„2. A „Miskolc Város Bora” címet minden páros évszámú évben megrendezett, bükkaljai, tokaj-hegyaljai, **egri és mátraaljai borvidék** termesztett szőlőből készült, tetszőleges évjáratú borok és borkülönlegességek számára kiírt nyílt borversenyen lehet elnyerni legfeljebb egy fehér-, egy vörösbornak, és egy borkülönlegességnek. A zsűrinek lehetősége van arra is, hogy a „Miskolc Város Bora” címet nem minden kategóriában ítéli oda. További részvételi feltétel, hogy a benevezett borból a termelőnek legalább 500 liternyit kell tudnia palackozni, és a borverseny részvételi szabályzatában előre megállapított térítés ellenében az önkormányzat rendelkezésére bocsátani, feltéve, ha azt az Önkormányzat igényli. A címet elnyert bor, vagy borok termelőinek lehetővé kell tenniük, hogy a palackozást az Önkormányzat megbízottja ellenőrizhesse.

3. A „Miskolc Város Bora” cím elnyerésére kiírt borverseny szakmai irányítását és felügyeletét **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Kulturális, Idegenforgalmi és Városmarketing Osztálya látja el. Az Osztály a szervezéssel kapcsolatos feladatokat a miskolci borkultúra ápolásával foglalkozó civil szervezetek és a város kulturális intézményei bevonásával biztosítja**, garantálva a lebonyolítás szakszerűségét, a verseny tisztaságát. A borok bírálata az európai szakmai normáknak megfelelő 100 pontos rendszerben történik.”

2. A határozat többi pontja változatlan tartalommal hatályban marad

<b>Felelős:</b>	Pfliegler Péter Alpolgármester
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	Humán Főosztály
<b>Közreműködik:</b>	civil szervezetek, miskolci kulturális intézmények
<b>Határidő:</b>	azonnal

A 18. napirend tárgya: **Javaslat a „Szimbiózis” A Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány ingatlanhasználati szerződésének módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük, melyhez **módosító indítványt** nyújtott be. Kéri, először erről szavazzanak.

A Közgyűlés 26 igen, 0 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta a módosító indítványt.

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti **határozati javaslatról**, tekintettel az elfogadott módosító indítványra.

A Közgyűlés 26 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-356/3724/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Javaslat a „Szimbiózis” A Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány ingatlan használati szerződésének, valamint ellátási szerződésének módosítására**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a Javaslat a „Szimbiózis” A Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány ingatlanhasználati szerződésének, valamint ellátási szerződésének módosítására” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

- 1.) Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése hozzájárul ahhoz, hogy a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a „Szimbiózis” A Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány között 2007. szeptember 11-én létrejött ingatlanhasználati szerződés a TIOP 3.4.2.-11/1. pályázati felhívásnak megfelelően határozatlan időtartamúra módosuljon, azzal a feltétellel, hogy a felek a használatba adott ingatlanon megvalósuló beruházás megkezdésétől számított 15 évre kizárják a szerződés rendes felmondással történő megszüntetését, továbbá rögzítik, hogy a használati jogviszony legfeljebb az ellátási szerződés megszűnéséig áll fenn. A 15 év lejártát követően a szerződés rendes felmondással 6 hónapos felmondási idővel szüntethető meg. Az ingatlanhasználati szerződés tárgya a Miskolc, 6181 helyrajzi számon található 769 m<sup>2</sup>+ 2846 m<sup>2</sup> zárt udvar nagyságú, természetben a Miskolc, Forgács u. 18. sz. alatt található ingatlan közcélú adományként térítésmentesen, határozatlan időre történő használatba adása a „Szimbiózis” A Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány részére.
- 2.) A Közgyűlés felhatalmazza a MIK Zrt.-t a meglévő szerződés módosításának teljes körű lebonyolításával.

3. A Közgyűlés hozzájárul ahhoz, hogy a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a „Szimbiózis” A Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány között 2006. december 28.

napján létrejött , 2015. július 31. napjáig szóló ellátási szerződés a beruházás megkezdésétől számított 15 év határozott időtartamra meghosszabbításra kerüljön.

<b><u>Felelős:</u></b>	<b>Polgármester</b>
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	<b>MIK Zrt.</b>
<b><u>Végrehajtásért felelős főosztály:</u></b>	<b>Polgármesteri Kabinet</b>
<b><u>Közreműködik:</u></b>	<b>Humán Főosztály</b>
	<b>Gazdálkodási Főosztály</b>
<b><u>Határidő:</u></b>	<b>15 napon belül</b>

A 19. napirend tárgya: **Javaslat a Tiszáninneri Református Egyházkerület ingatlanhasználati szerződésének módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük.

A Közgyűlés 19 igen, 0 nem szavazattal, 8 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

#### **XII-357/3725/2012. sz. határozatot**

**Tárgya: A Tiszáninneri Református Egyházkerület ingatlanhasználati szerződésének határozatlan időre történő módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a Tiszáninneri Református Egyházkerület ingatlanhasználati szerződésének módosítására” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése hozzájárul ahhoz, hogy a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Tiszáninneri Református Egyházkerület között 2007. július 23. napján, a Máon Református Szeretetotthon fenntartása céljából létrejött ingatlanhasználati szerződés határozatlan időtartamúra módosuljon, azzal a feltétellel, hogy a felek a használatba adott ingatlanon megvalósuló beruházás megkezdésétől számított 15 évre kizárják a szerződés rendes felmondással történő megszüntetését, továbbá rögzítik, hogy a használati jogviszony legfeljebb az ellátási szerződés megszűnéséig áll fenn. A 15 év lejártát követően a szerződés rendes felmondással 6 hónapos felmondási idővel szüntethető meg. Az ingatlanhasználati szerződés tárgya a Miskolc, 14277 helyrajzi számon található 849 m<sup>2</sup> + 255 m<sup>2</sup> terasz nagyságú ingatlan, amely természetben a Miskolc, Szilvás u. 39. sz. alatt található. Az ingatlanhasználati szerződés tárgya az ingatlan közcélú adományként, térítésmentesen történő használatba adása a Tiszáninneri Református Egyházkerület részére.
2. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a MIK Zrt.-t a szerződés módosítás teljes körű lebonyolítására.

<b><u>Felelős:</u></b>	<b>Polgármester</b>
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	<b>Polgármesteri Kabinet</b>
<b><u>Közreműködik:</u></b>	<b>MIK Zrt.</b>
	<b>Gazdálkodási Főosztály</b>
<b><u>Határidő:</u></b>	<b>15 munkanapon belül</b>

A 20. napirend tárgya: **Javaslat a Polgármester Miskolc Kistérség Többcélú Társulása Társulási Tanácsában végzett 2012. II. félévi tevékenységéről szóló tájékoztató tudomásul vételére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük.

A Közgyűlés 19 igen, 8 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

**XII-358/3726/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Tájékoztató a Polgármester Miskolc Kistérség Többcélú Társulása Társulási Tanácsában végzett 2012. II. félévi tevékenységéről**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a „Javaslat a Polgármester Miskolc Kistérség Többcélú Társulása Társulási Tanácsában végzett 2012. II. félévi tevékenységéről szóló tájékoztató tudomásul vétele” című előterjesztést megtárgyalta és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a Polgármester Miskolc Kistérség Többcélú Társulása Társulási Tanácsában végzett 2012. II félévi tevékenységéről szóló tájékoztató tudomásul veszi.

<b><u>Felelős:</u></b>	Polgármester
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Jegyzői Kabinet
<b><u>Közreműködik:</u></b>	Kistérségi Munkaszervezet
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Bejelenti, hogy a sürgősségi indítványok szavazása következik.

A 2. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat helyi adó rendeletek módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy rendelet megalkotásáról kell döntenie a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 17 igen, 1 nem szavazattal, 8 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) megalkotta a **44/2012. számú rendeletét az egyes helyi adókat érintő rendeletek módosításáról.**

A 3. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az MVSC Sportpálya önkormányzati tulajdonba vételéről szóló igény bejelentésére a Magyar Állam felé**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán egy határozati javaslatról kell dönteniük.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-359/3754/2012. sz. határozatot**

### **Tárgy: Az MVSC Sportpálya önkormányzati tulajdonba vételéről szóló igény bejelentése a Magyar Állam felé**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat az MVSC Sportpálya önkormányzati tulajdonba vételéről szóló igény bejelentésére a Magyar Állam felé**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése hozzájárul, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 13. §-a és az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 36.§ (2) c) pontja alapján kezdeményezze a Magyar Állam képviseletében eljáró MNV Zrt.-nél az állami vagyonnal való gazdálkodásról szóló 254/2007. (X. 4.) Korm. rendeletnek megfelelően, a jelenleg a MÁV Zrt. tulajdonában álló MVSC Sportpálya (3528 Miskolc, Csokonai u. 3. sz. 5080 hrsz.-ú és a Miskolc Csorba-tó Vízi telep 0816/3 hrsz.-ú ingatlan) ingyenes önkormányzati tulajdonba vételét, annak a Magyar Állam tulajdonába és az MNV Zrt. vagyonkezelésébe kerülését követően, tekintettel a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8.§ (1) bekezdésében meghatározott sport támogatása, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13.§ (1) bekezdés 15. pontjában meghatározott sport támogatása mint önkormányzati feladat, közfeladat elősegítésére, illetve a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55. §-ában meghatározott sporttal kapcsolatos önkormányzati feladat elősegítése céljából.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Jegyzői Kabinet  
**Közreműködik:** Humán Főosztály  
**Határidő:** azonnal

2. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert, hogy az MVSC Sportpálya (3528 Miskolc, Csokonai u. 3. sz. 5080 hrsz.-ú és a Miskolc Csorba-tó Vízi telep 0816/3 hrsz.-ú ingatlan) ingyenes önkormányzati tulajdonba vétele tárgyában Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának igényét bejelentse az MNV Zrt. felé, valamint a szükséges jognyilatkozatokat tegye meg, a szerződést aláírja.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Jegyzői Kabinet  
**Közreműködik:** Humán Főosztály  
**Határidő:** azonnal

3. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata az ingyenes tulajdonba adás érdekében felmerülő költségeket vállalja.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Közreműködik:** Humán Főosztály  
**Határidő:** azonnal

4. Az ingatlanok ingyenes önkormányzati tulajdonba vétele a terület kistérségi elképzeléseivel nem ellentétes.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Humán Főosztály  
**Közreműködik:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

5. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése nyilatkozik arról, hogy az MVSC Sportpálya (3528 Miskolc, Csokonai u. 3. sz. 5080 hrsz.-ú és a Miskolc Csorba-tó Vízi telep 0816/3 hrsz.-ú ingatlan) területén nem áll fenn a Vhr. 50. § (2) bekezdése d. pontjában megjelölt védettségi (örökségvédelmi, természetvédelmi, illetve Natura 2000) kötelezettség.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Közreműködik:** Humán Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**A 4. sürgősségi napirend tárgya:** **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata szociális és gyermekvédelmi intézményrendszerének átalakítása tárgyában hozott IX-262/3443/2012. számú határozat 21. pontjának a módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell dönteniük.

A Közgyűlés 17 igen, 0 nem szavazattal, 10 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

#### **XII-360/3756/2012. sz. határozatot**

**Tárgy:** **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata szociális és gyermekvédelmi intézményrendszerének átalakítása tárgyában hozott IX-262/3443/2012. számú határozat 21. pontjának a módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata szociális és gyermekvédelmi intézményrendszerének átalakítása tárgyában hozott IX-262/3443/2012. számú határozat 21. pontjának a módosítására” című előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata szociális és gyermekvédelmi intézményrendszerének átalakítása tárgyában hozott IX-262/3443/2012. számú határozat 21. pontját az alábbiak szerint módosítja:

„21.) A Közgyűlés a Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekvédelmi Intézmény – Módszertani Központ házi segítségnyújtás szociális alapszolgáltatásának ellátotti létszámkeretét 843 főben állapítja meg 2013. január 1. napjától.”



Felelős: Polgármester  
Végrehajtásért felelős Humán Főosztály  
Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekvédelmi  
Intézmény – Módszertani Központ Igazgatója  
Határidő: 2012. december 31.

Az 5. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat egyes gyermekvédelmi szakellátási feladatok állami átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell döntenünk.

A Közgyűlés 17 igen, 0 nem szavazattal, 10 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

### **XII-361/3788/2012. sz. határozatot**

**Tárgy:** Egyes gyermekvédelmi szakellátási feladatok állami átvételével kapcsolatos döntések meghozatala

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat egyes gyermekvédelmi szakellátási feladatok állami átvételével kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és a következő határozatot hozza.

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az egyes szakosított szociális és gyermekvédelmi szakellátási intézmények állami átvételéről és egyes törvények módosításáról szóló 2012. évi CXCV. törvény rendelkezéseinek a figyelembe vételével, felhatalmazza a Polgármestert és a Jegyzőt a Miskolc, Kiss tábarnok u. 80. szám alatti ingatlan, valamint az ingatlanhoz tartozó gyermekvédelmi szakfeladat ellátást szolgáló ingó vagyontárgyak állami tulajdonba adásával kapcsolatos intézkedések megtételére és a szükséges dokumentumok, szerződések aláírására.

Felelős: Polgármester  
Végrehajtásért Felelős: Humán Főosztály  
Közreműködik: Gazdálkodási Főosztály  
Miskolci Gyermekvédelmi Központ  
Határidő: 2012. december 31.

A 6. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város középfokú művészetoktatás feladatellátási koncepciójának elfogadására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell döntenünk.

A Közgyűlés 17 igen, 0 nem szavazattal, 10 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-362/3752/2012. sz. határozatot**

### **Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város középfokú művészetoktatás feladatellátási koncepciójának elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város középfokú művészetoktatás feladatellátási koncepciójának elfogadására**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése elfogadja a határozat mellékletét képező művészetoktatási koncepciót.

**Felelős:** Alpolgármester

**Végrehajtásért felelős:** Humán Főosztály

**Határidő:** azonnal

2. A Közgyűlés egyetért azzal és egyben felhatalmazza Polgármesterét, hogy a koncepció megvalósítása érdekében tárgyalásokat kezdjen a 2013. január 1-jétől az intézmények fenntartói feladatait ellátó Klebelsberg Intézményfenntartó Központ megyeközponti tankerületével.

**Felelős:** Polgármester

**Végrehajtásért felelős:** Humán Főosztály

**Határidő:** 2013. április 15.

**A 7. sürgősségi napirend tárgya: Javaslat pályázatok benyújtására, orvosi rendelők infrastrukturális fejlesztése céljából**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell dönteniük.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-363/3753/2012. sz. határozat**

### **Tárgy: Pályázatok benyújtása, orvosi rendelők infrastrukturális fejlesztése céljából**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat pályázatok benyújtására, orvosi rendelők infrastrukturális fejlesztése céljából**” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1.) Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése egyetért azzal, hogy az Észak-Magyarországi Operatív Program keretében meghirdetett „Egészségügyi alapellátás, egészségházak és járóbeteg-szakellátás fejlesztése” című ÉMOP -4.1.1/A-12 kódszámú pályázati felhívásra Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a házi orvosi és házi gyermekorvosi alapellátás céljára szolgáló épületek vonatkozásában, az alábbi pályázatokat nyújtsa be:

- Miskolc, Testvérvárosok úti orvosi rendelő infrastrukturális fejlesztése
- Miskolc, Szentpéteri kapui orvosi rendelő infrastrukturális fejlesztése
- Miskolc, Andrásy utcai orvosi rendelő infrastrukturális fejlesztése
- Miskolc, Győri kapui orvosi rendelő infrastrukturális fejlesztése
- Miskolc, Latorca utcai orvosi rendelő infrastrukturális fejlesztése
- Miskolc, Fábíán utcai orvosi rendelő infrastrukturális fejlesztése

**Felelős:**  
**Végrehajtásért felelős:**

**Polgármester**  
**Humán Főosztály**  
**Főépítészeti Főosztály**  
**2012. december 31.**

**Határidő:**

2.) A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert a pályázat benyújtásához, valamint a megvalósításhoz szükséges dokumentációk és nyilatkozatok aláírására intézkedések megtételére.

**Felelős:**  
**Végrehajtásért felelős:**

**Polgármester**  
**Humán Főosztály**  
**Főépítészeti Főosztály**  
**2012. december 31.**

**Határidő:**

A 8. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Stratégiai zajtérképének elfogadására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell dönteniük.

A Közgyűlés 25 igen, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

**XII-364/3755/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Stratégiai zajtérképének elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a **”*Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Stratégiai zajtérképének elfogadására*”** című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az 1. melléklet szerint jóváhagyja a KEOP-6.3.0/Z/10-11-2011-0007 azonosító számú projekt keretében Miskolc város közigazgatási területére vonatkozó, a 280/2004. (X.20.) Korm. rendelet előírásainak figyelembevételével elkészített stratégiai zajtérképet.

**Felelős:**  
**Végrehajtásért felelős:**  
**Határidő:**

**Polgármester**  
**Főépítészeti Főosztály**  
**azonnal**

A 9. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat önkormányzati rendészeti szerv létrehozásának előkészítésére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell dönteniük.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-365/3757/2012. sz. határozatot**

### **Tárgy: Önkormányzati rendészeti szerv létrehozásának előkészítése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat önkormányzati rendészeti szerv létrehozásának előkészítésére,**” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése felkéri a Polgármestert, hogy az önkormányzati rendészeti szerv létrehozásához szükséges feltételeket vizsgálja meg, a közgyűlési döntéshez szükséges előterjesztést készítse elő, ezen belül dolgozza ki az új szerv részletes feladatkörét és működésének feltételeit.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Hatósági Főosztály
<u>Közreműködik:</u>	Polgármesteri Kabinet Jegyzői Kabinet
<u>Határidő:</u>	2013. február 14.

**A 10. sürgősségi napirend tárgya: Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő Miskolc 2590/2 hrsz.-ú forgalomképtelen ingatlan meghatározott részének törzsvagyomból történő kivonására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell döntenünk.

A Közgyűlés 24 igen, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-366/3770/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Az Önkormányzat tulajdonában lévő 2590/2 hrsz.-ú forgalomképtelen ingatlan meghatározott részének törzsvagyomból történő kivonása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő 2590/2 hrsz.-ú forgalomképtelen ingatlan meghatározott részének törzsvagyomból történő kivonására**” című előterjesztést, s az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az Önkormányzat tulajdonában lévő 2590/2 hrsz. alatt nyilvántartott, 5208 m<sup>2</sup> térmértékű, „kivett közterület” megnevezésű ingatlan 4600 m<sup>2</sup>-es terület részének törzsvagyomból történő kivonásához 2012. december 17.-ei hatállyal hozzájárul azzal, hogy a telekalakítási munkarészek elkészíttetéséről, földhivatali és ingatlanvagyon-kataszteri átvezetésről egyidejűleg intézkedni szükséges.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Közreműködik:</u>	MIK Zrt.
<u>Határidő:</u>	2013. 01. 31.

A 11. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a VILÁGSÁTOR kiemelt projekt megvalósítására Miskolcon a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint egy határozati javaslatról kell dönteniük.

A Közgyűlés 25 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

**XII-367/3771/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: A VILÁGSÁTOR kiemelt projekt megvalósítása Miskolcon a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta „**Javaslat a VILÁGSÁTOR kiemelt projekt megvalósítására Miskolcon a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében**” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1.) Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése támogatja a **Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében a VILÁGSÁTOR kiemelt projekt megvalósítását Miskolcon.**

<b><u>Felelős:</u></b>	Polgármester
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Főépítési Főosztály
<b><u>Közreműködik:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály, Humán Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	2013. február 28.

2.) Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert a **VILÁGSÁTOR kiemelt projekt** megvalósításához szükséges dokumentumok aláírására és a szükséges intézkedések megtételére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Polgármester
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Főépítési Főosztály
<b><u>Közreműködik:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály, Humán Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	2013. március 31.

A 16. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a közműves ivóvízellátásért és a közműves szennyvízelvezetési szolgáltatásért fizetendő díjakról és a díjalkalmazási feltételekről szóló 44/2008. (XII. 22.) önkormányzati rendelet egyes rendelkezéseinek hatályon kívül helyezésére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán egy rendelet megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges. Kéri, most szavazzanak.

A Közgyűlés 17 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta a **45/2012. számú rendeletét a közműves ivóvízellátásért és a közműves szennyvíz-elvezetési szolgáltatásért fizetendő díjakról és a díjalkalmazási feltételekről szóló 44/2008. (XII. 22.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

A 17. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő temetők sírhelydíjairól és egyéb temetői szolgáltatások díjairól szóló 36/1997. (VII.1.) önkormányzati rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges. Kéri, szavazzanak.

A Közgyűlés 17 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta a **46/2012. számú rendeletét a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő temetők sírhelydíjairól és egyéb temetői szolgáltatások díjairól szóló 36/1997. (VII.1.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

A 18. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a kötelezően igénybe veendő kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 39/1996. (VII.1.) rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges. Kéri, most szavazzanak.

A Közgyűlés 19 igen, 8 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta a **47/2012. számú rendeletét a kötelezően igénybe veendő kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 39/1996. (VII.1.) sz. számú rendelet módosításáról.**

A 19. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város közigazgatási területén a járművel történő díjköteles várakozás szabályairól szóló 26/2010. (VI. 30.) rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges. Kéri, most szavazzanak.

A Közgyűlés 17 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta a **48/2012. számú rendeletét a Miskolc Megyei Jogú Város közigazgatási területén a járművel történő díjköteles várakozás szabályairól szóló 26 / 2010. (VI.30.) számú rendelet módosításáról.**

A 20. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII.12.) önkormányzati rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges. Kéri, most szavazzanak.

A Közgyűlés 17 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta a **49/2012. számú rendeletét a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII.12.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

A 21. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló 56/2001. (XII.12.) sz. rendelet módosítására és a hulladékkezelési közszolgáltatási szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetésére**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról és egy **határozat elfogadásáról** kell döntenie a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges. Kéri, először szavazzanak a **rendelet megalkotásáról.**

A Közgyűlés 17 igen, 7 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) megalkotta az **50/2012. számú rendeletét a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló 56/2001. (XII.12.) sz. Rendelet módosításáról.**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak a **határozati javaslat** elfogadásáról.

A Közgyűlés 17 igen, 7 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 3 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

#### **XII-368/3781/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és az RWE Umwelt Miskolc Környezetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Kft. (és jogutódja) között 2003. szeptember 17. napján létrejött Hulladékkezelési Közszolgáltatási Szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló 56/2001. (XII. 12.) sz. rendelet módosítására és a hulladékkezelési közszolgáltatási szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetésére” című előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése jóváhagyja Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és az RWE Umwelt Miskolc Környezetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Kft. (és jogutódja) között 2003. szeptember 17. napján létrejött Hulladékkezelési Közszolgáltatási Szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetését a 2. melléklet tartalma szerint.

Felhatalmazza a polgármestert a szerződést megszüntető okirat aláírására és az ezzel kapcsolatos további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Főépítési Főosztály  
**Határidő:** azonnal

A 22. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város önkormányzat elismeréseinek alapításáról szóló és adományozásuk szabályairól szóló 38/2004. (XI.10.) rendelet módosítására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés kapcsán **egy rendelet** megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 15 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 17 igen, 8 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) megalkotta az **51/2012. számú rendeletét az önkormányzat elismeréseinek alapításáról szóló és adományozásuk szabályairól szóló 38/2004. (XI.10.) rendelet módosításáról.**

A 23. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat sportcélú ingatlanoknak a DSM Nonprofit Kft. részére történő használatba adására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell döntenünk.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

#### **XII-369/3782/2012. sz. határozat**

**Tárgy: Sportcélú ingatlanoknak a DSM Nonprofit Kft. részére történő használatba adása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat sportcélú ingatlanoknak a DSM Nonprofit Kft. részére történő használatba adására**” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1, A Közgyűlés előzetesen jóváhagyja, hogy a Miskolci Közintézmény-működtető Központ határozatlan időtartamra olyan új szerződést kössön a DSM Nonprofit Kft.-vel, amelynek alapján a DSM Nonprofit Kft. jogosulttá válik a tulajdonát képező műfüves pályaborítások alatti földterület ingyenes használatára illetve üzletszerű hasznosítására, az alábbi korlátozásokkal:

- az érintett pályáknak a mindennapi iskola testnevelés céljait is szolgálni kell, ezért az érintett iskolák jogosultak a pályák ingyenes használatára a tantervben meghatározott időtartamban, naponta legalább 16 óráig,
- a pályákhoz kapcsolódó közüzemi díjak megfizetésére illetve a pályák karbantartására a DSM Nonprofit Kft. köteles.

Az érintett ingatlanok (műfüves labdarúgó pályák) a következők:

- az Avastetői Általános, Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Alapfokú Művészet-Oktatási



Intézmény (13007 hrsz-ú, természetben a 3524 Miskolc, Pattantyús u. 2. szám) területén található műfüves labdarúgó pálya,

–II. Rákóczi Ferenc Általános és Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Iskola (20472 hrsz-ú, természetben a 3532 Miskolc, Zoltán u. 5. szám) területén található műfüves labdarúgó pálya,

– Arany János Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény (5346 hrsz-ú, természetben a 3528 Miskolc, Csele utca 14. szám) területén található műfüves labdarúgó pálya,

– Könyves Kálmán Általános és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény (3857 hrsz-ú, természetben a 3534 Miskolc, Könyves K. utca 2. szám) területén található műfüves labdarúgó pálya

<b><u>Felelős:</u></b>	Polgármester
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Humán Főosztály
<b><u>Közreműködik:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály DSM Nonprofit Kft.
<b><u>Határidő:</u></b>	2013. január 31.

**A 24. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolci Közintézmény-működtető Központ megalapítására****

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati** javaslatról kell dönteniük, melyhez **módosító indítványt nyújtott be**, így először ezt bocsátja szavazásra.

A Közgyűlés 17 igen, 8 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta a módosító indítványt.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** A határozati javaslat szerint **személyi kérdésben is dönteniük kell**, melyhez minősített többség, 15 igen szavazat szükséges.

Kéri, szavazzanak **Koszticza Kornél vezetői megbízásáról**.

A Közgyűlés 17 igen, 8 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) **Koszticza Kornélt a Miskolci Közintézmény-működtető Központ magasabb vezetői feladatainak ellátásával bízta meg 2013. január 1. napjától 2013. február 28-ig.**

**Kriza Ákos polgármester:** Kéri, szavazzanak a teljes **határozati javaslatról**, tekintettel az elfogadott személyi döntésre és az előterjesztői módosító indítványra.

A Közgyűlés 17 igen, 8 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-370/3786/2012. sz. határozatot**

**Tárgy: A Miskolci Közintézmény-működtető Központ megalapítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat a Miskolci Közintézmény-működtető Központ megalapítására**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése 2013. január 1. napjával **Miskolci Közintézmény-működtető Központ** (3525 Miskolc, Városház tér 13.) névvel önállóan működő és

gazdálkodó költségvetési szervet alapít, melynek Alapító okiratát az 1. számú melléklet szerint jóváhagyja.

2. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert az Alapító okirat aláírására és a törzskönyvi nyilvántartásba történő bejegyzésével kapcsolatos intézkedéseknek a Magyar Államkinestár felé történő megtételére.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Közreműködik:** Humán Főosztály  
**Határidő:** 2012. december 21.

3. A Közgyűlés pályázatot hirdet a 2. számú melléklet szerinti tartalommal a Miskolci Közintézmény-működtető Központ magasabb vezetői beosztásának 2013. március 1. napjától 2017. december 31. napjáig történő ellátására, és elrendeli a pályázatnak a Nemzeti Közigazgatási Intézet (NKI) internetes oldalán történő megjelentetését.

4. A Közgyűlés a Miskolci Közintézmény-működtető Központ **magasabb vezetői feladatainak ellátásával** 2013. január 1-jétől 2013. február 28. napjáig Koszticza Kornélt (an: , szül.: , lakcím: ) bízta meg.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** 2012. december 31.

5. A Közgyűlés a Miskolci Közintézmény-működtető Központ **szervezeti struktúráját** a 3. számú melléklet szerint jóváhagyja.

6. A Közgyűlés a Miskolc Megyei Jogú Város Közintézmény-működtető Központjának induló **engedélyezett létszámkeretét 620 főben** állapítja meg azzal, hogy a magasabb vezetői és vezetői beosztások száma nem lehet több a 3. számú melléklet szerinti szervezeti struktúrában megengedettnél.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Közreműködik:** Humán Főosztály  
**Határidő:** 2012. december 31.

**A 25. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ közötti megállapodás megkötésére****

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell dönteniük.

A Közgyűlés 17 igen, 10 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-371/3787/2012. sz. határozatot**

### **Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ közötti megállapodás megkötése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ közötti megállapodás megkötésére” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert, hogy a határozat mellékletében szereplő, de az intézmények által beküldött adatokkal feltöltött, szükség szerint kiegészíthető megállapodást és mellékleteit aláírja.

<b><u>Felelős:</u></b>	Polgármester
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Humán Főosztály
<b><u>Közreműködik:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	2012. december 15.

### **A 26. sürgősségi napirend tárgya: Javaslat a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás megszüntetésére és pénzmaradványának felosztására**

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Az előterjesztés szerint **egy határozati javaslatról** kell dönteniük.

A Közgyűlés 18 igen, 1 nem szavazattal, 8 tartózkodás mellett (nem szavazott 2 fő) elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és meghozta a

## **XII-372/3790/2012. sz. határozatot**

### **Tárgy: Javaslat a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás megszüntetésére és pénzmaradványának felosztására**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a Miskolci Térségi Integrált Központ Szakképzés-szervezési Társulás megszüntetésére és pénzmaradványának felosztására” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a MITISZK Szakképzés- szervezési Társulás alapító tagjaként kinyilvánítja a Társulás megszüntetésére, illetve vagyonának az 5/2012. (2012.12.04.) sz. Társulási Tanácsi határozata alapján történő felosztására irányuló szándékát, és felhatalmazza a Polgármestert, hogy az önkormányzat ez irányú döntését a Társulási Tanács ülésén képviselje.

<b><u>Felelős:</u></b>	Polgármester
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Humán Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	2012. 12. 31.

**Dr. Kriza Ákos polgármester:** Bejelenti, hogy a napirendi szavazások végére értek.

Az Önkormányzat vezetése nevében áldott, békés karácsonyi ünnepeket, és boldog újévet kíván a jelenlévőknek és a miskolciaknak.

Emlékezteti a képviselőket, hogy a legközelebbi Közgyűlés munkaterv szerinti időpontja: 2013. február 14. Az ülést 18 óra 50 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Dr. Csiszár Miklós**  
jegyző

**Dr. Kriza Ákos**  
polgármester